

Navodilo za uporabo in montažo



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SL

ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

LIEBHERR

Vsebina

1	Splošni varnostni napotki.....	3		Blokada vnosa.....	19
1.1	Predvidena uporaba.....	3		WLAN.....	19
1.2	Predvidljiva napačna uporaba.....	3		Demonstracijski način.....	20
1.3	Skupina uporabnikov.....	3		Ponastavitev na tovarniške nastavitve.....	20
1.4	Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika.....	3			
1.5	Motnje, poškodbe in popravila.....	4			
1.6	Napotki za odstranjevanje.....	4			
1.7	Skladnost.....	4			
1.8	Klimatski razredi.....	4	8.3	Sporočila.....	20
1.9	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4	8.3.1	Zapiranje sporočil.....	20
1.10	Zbirka podatkov EPREL.....	4	9	Oprema.....	21
1.11	Licence odprtega vira.....	4	9.1	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	21
1.12	Nadomestni deli.....	4	9.2	Vratna polica.....	21
1.13	Opozorilne stopnje.....	4	9.3	Odlagalne police.....	22
2	Kratek opis aparata.....	5	9.4	Predali.....	24
2.1	Obseg dobave.....	5	9.5	Pokrov predala, varen za EasyFresh.....	24
2.2	Pregled naprave in opreme.....	5	9.6	Posoda za jajca.....	25
2.3	SmartDevice.....	5	9.7	Držalo za steklenice.....	25
3	Postavitev in priključitev.....	5	9.8	FlexCube*.....	25
3.1	Pogoji za postavitve.....	5	10	Vzdrževanje.....	26
3.2	Mere aparata.....	6	10.1	Odstranjevanje/nameščanje držala za steklenice.....	26
3.3	Zahteve za prezračevanje.....	6	10.2	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	26
3.4	Dimenzije priključka za napajanje.....	6	10.3	Odtajanje naprave.....	26
3.5	Transportiranje naprave.....	6	10.4	Ročno odtajanje zamrzovalnega predala*.....	26
3.6	Razpakiranje aparata.....	7	10.5	Čiščenje aparata.....	26
3.7	Snemljiva mizna plošča.....	7	11	Pomoč strankam.....	27
3.8	Zamenjava smeri odpiranja vrat.....	7	11.1	Tehnični podatki.....	27
3.9	Montaža stenskih distančnikov.....	10	11.2	Zvoki delovanja.....	27
3.10	Postavitev aparata.....	11	11.3	Tehnične napake.....	28
3.11	Poravnavanje aparata.....	11	11.4	Servisna služba.....	29
3.12	Postavitev več naprav.....	11	11.5	Nazivna ploščica.....	29
3.13	Vstavljanje naprave pod delovno ploščo.....	12	12	Zaustavljanje delovanja.....	29
3.14	Po postavitvi.....	12	13	Odstranjevanje.....	29
3.15	Priključitev aparata na električno napajanje.....	12	13.1	Priprava aparata za odstranitev.....	29
3.16	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	13	13.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	30
4	Način delovanja zaslona.....	13			
4.1	Krmarjenje z gumbom na dotik in razlaga simbolov.....	13			
4.2	Meniji.....	13			
5	Zagon.....	15			
5.1	Vklop naprave (prvi zagon).....	15			
6	Skladiščenje.....	15			
6.1	Nasveti za shranjevanje.....	15			
6.2	Hladilnik.....	15			
6.3	EasyFresh.....	15			
6.4	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	15			
6.5	Časi hranjenja živil.....	16			
7	Varčevanje z energijo.....	16			
8	Upravljanje.....	16			
8.1	Upravljalni in prikazovalni elementi.....	16			
8.1.1	Prikazovalnik temperature/prikaz stanja.....	16			
8.1.2	Obnašanje lučk LED.....	17			
8.1.3	Zvočni signali.....	17			
8.2	Funkcije naprave.....	17			
8.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	17			
	Izklop in vklop naprave.....	17			
					
	Temperatura.....	17			
	SuperCool.....	18			
	SabbathMode.....	18			

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridružujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

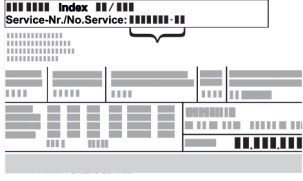
Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici: 

Fig. Simbolična slika

Simbol	Obrazložitev
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Licence odprtega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

Te uporabniške informacije veljajo za naslednje aparate:

R..i 16..

1 Splošni varnostni napotki

Te informacije za uporabnike hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.

Če napravo izročite novemu imetniku, mu izročite tudi te informacije za uporabnika.

Za pravilno in varno uporabo naprave pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite te informacije za uporabnika. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo naprave.

1.1 Predvidena uporaba

- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih, kot npr.:
 - Območja kuhinj za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - V kmetijstvu in od gostov v hotelih, motelih ter drugih nastanitvah
 - Penzioni z zajtrkom
 - Pri katering in podobnih storitvah v veletrgovinah
- Druge uporabe:
 - Ta aparat ni primeren za zmrzovanje živil.*
 - Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

1.2 Predvidljiva napačna uporaba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje:
 - kemično nestabilnih, gorljivih ali jedkih snovi
 - Eksplozivnih snovi, kot na primer vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom
 - zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Nepredvidena uporaba aparata lahko privede do poškodb ali uničenja shranjenih živil.

1.3 Skupina uporabnikov

- Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (tudi otroci), ki so psihično, senzorično ali duhovno omejene, ali osebe, ki ne razpolagajo z zadostnimi izkušnjami in znanjem, razen takrat, ko jo nadzoruje druga oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim ta razloži uporabo aparata. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne bodo igrali z aparatom.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko polnijo in praznijo hladilni/zamrzovalni aparat.

1.4 Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika

- OPOZORILO: Odprtine za prezračevanje v ohišju aparata ali vgradnem ohišju vzdržujte v prehodnem stanju.
- OPOZORILO: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Poskrbite, da ne poškodujete krogotoka hladilnega sredstva.
- OPOZORILO: V notranjosti hladilnega/zamrzovalnega aparata ne uporabljajte električnih naprav, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Pri postavitvi aparata je treba zagotoviti, da se napajalni vodnik ne uklešči ali poškoduje.
- OPOZORILO: Prenosnih večkratnih razdelilnikov ali napajalnikov ne namestite na zadnjo stran aparata.

Po uspešni vgradnji aparata mora biti še naprej mogoče, da se aparat odklopi z omrežja.

- Dostopni omrežni vtič (nad, pod ali ob aparatu)
- Sproženje varovalke v inštalaciji zgradbe v dogovoru s predpisi za postavitev.



OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljive snovi.

Ta simbol se nahaja na tesnilu in morda tudi na drugih mestih na aparatu. Simbol opozarja na nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.

- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili aparat, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni plošči v notranjosti aparata.
- Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in dostopnimi sistemi odtekanja, redno čistite.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Če hladilni/zamrzovalni aparat stoji prazen dlje časa, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in poskrbite, da so vrata odprta.
- Izogibajte se daljšemu stiku kože z mrzlo površino ali hlajenim blagom. Za zaščito uporabite npr. rokavice.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč se alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.
- Vrata odprite samo na kratko. Tako preprečite, da bi se temperatura v notranjosti aparata povišala.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat ne posegajte med vrata in aparat. Lahko ukleščite prste.
- V sprednjem območju najbolj spodnjih steklenih plošč ne odlagajte nobenih predmetov, da zagotovite brez-

Splošni varnostni napotki

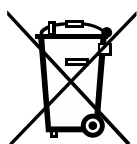
hibno zapiranje vrat aparata. (glejte 6.2 Hladilnik)
(glejte 9.2 Vratna polica)

- OPOZORILO: Ta aparat je treba pritrditi v skladu z navodili za uporabo, da se preprečijo nevarnosti zaradi nestabilnosti.
- Upoštevajte navodila za postavitve in priključitev. (glejte 3 Postavitve in priključitev)

1.5 Motnje, poškodbe in popravila

- Omrežni priključek z vtičem za hladilni aparat: Če se omrežni priključni kabel tega aparata poškoduje, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovi službi za pomoč strankam. Zamenjavo lahko izvede stranka.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi ustrezno izšolani strokovnjaki.
- Če se pojavijo motnje in napake aparata, izvalcite omrežni vtič ali izklopite varovalko. Kadar odklapljate električni vtič, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.

1.6 Napotki za odstranjevanje



Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da se aparata ne sme odstraniti med nesortirane komunalne odpadke in ga je treba oddati na mestu za ločeno zbiranje odpadkov. Vsebuje delovne snovi in je po potrebi ponovno uporaben.



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: **Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti.** Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani aparata. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

- Dotrajane aparate morate zato odstraniti med odpadke strokovno ter v skladu z lokalno veljavnimi predpisi in zakoni. Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztekati.
- Upoštevajte, da je brisanje morebiti prisotnih osebnih podatkov naloga stranke.
- Za Nemčijo: Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zbirne posode razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.
- EU: O možnostih odstranitve rabljenih aparatov med odpadke se pozanimajte pri svojih lokalnih organih.

1.7 Skladnost

Tesnjenje krogotoka hladilnega sredstva je preizkušeno. Naprava ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Naprava ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Naprava ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

1.8 Klimatski razredi

Aparat je proizveden skladno s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na tipski ploščici.

Nasvet

- Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Razred hlajenja	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

- Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Zbirka podatkov EPREL

- Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

1.11 Licence odprtega vira

- Aparat vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Nadomestni deli

- Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

1.13 Opozorilne stopnje

 NEVARNOST	Označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledice so smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 OPOZORILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 PREVIDNO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
OBVESTILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.

Nasvet

Označuje uporabne napotke in namige.

Aparat, združljiv s SmartDevice:

Vaš aparat lahko izvaja funkcijo SmartDevice. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.

Več informacij o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svojo napravo z aplikacijo SmartDevice in funkcijo naprave WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

2 Kratek opis aparata

2.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Samostojni aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna brošura

2.2 Pregled naprave in opreme

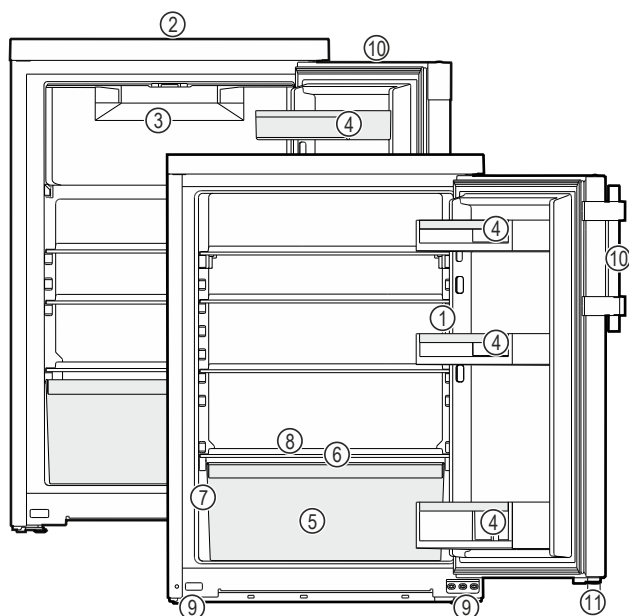


Fig. 1 Simbolična slika

- | | |
|---|--|
| (1) Upravljalni elementi, osvetlitev | (7) Tipska ploščica |
| (2) Prezračevalna reža | (8) Odtok vode pri odtajanju |
| (3) Zamrzovalni predal* | (9) Nastavitvene noge (spredaj) |
| (4) Vratna polica | (10) Vzvodna ročica/prijemna odprtina* |
| (5) Posoda za zelenjavo/EasyFresh-Safe* | (11) Distančnik* |
| (6) Pokrov predala EasyFresh-Safe* | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega hladilnika. Svoj aparat, združljiv s SmartDevice, lahko hitro in preprosto povežete v svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

3 Postavitev in priključitev

3.1 Pogoji za postavitev

Pogoji za postavitev so odločilnega pomena, da se zagotovi možnost varne in učinkovite uporabe brez motenj.

- Upoštevajte vsa varnostna navodila.
- Upoštevajte mesto in položaj postavitve v prostoru.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve! Če se električni kabel ali vtič dotika hrbtne strani aparata, lahko vibracije aparata poškodujejo omrežni kabel ali vtič tako, da pride do kratkega stika.

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni ukleščen omrežni kabel.
- Napravo namestite tako, da se je vtiči ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtni strani aparata ne priključujte nobenega drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage! Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.

- Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

Postavitev in priključitev

3.1.1 Mesto postavitve

- Napravo postavite in uporabljajte le v zaprtih prostorih.
- Optimalni kraj za postavitev je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo naprava stala v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanji strani naprave nastaja kondenzat. Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru.
- Več kot je hladilnega sredstva v napravi, tem večji mora biti prostor, v katerem je naprava postavljena. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili napravo, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti naprave.
- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.

3.1.2 Položaj v prostoru

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Napravo lahko postavite neposredno ob pečico.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Napravo postavite s hrbtno stranjo ob steno tako, da se priloženi stenski distančniki (glejte spodaj) prilagodijo steni.
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih ni dovoljena.

3.1.3 Vstaveitev pod delovno ploščo

- Aparat lahko vstavite pod delovno ploščo. (glejte 3.13 Vstavljanje naprave pod delovno ploščo)

3.2 Mere aparata

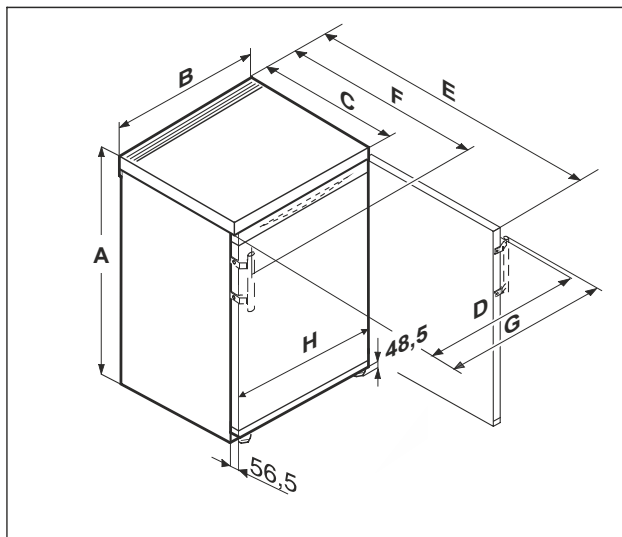


Fig. 2 Simbolična slika

R..16..	
A (mm)	850
B (mm)	600
C (mm)	607*
D (mm)	595
E (mm)	1162*

R..16..	
F (mm)	648*
G (mm)	639
H (mm)	597

Za aparate z vzvodno ročico

* Pri napravah s priloženimi stenskimi distančniki se mera poveča za 35 mm. (glejte 3.9 Montaža stenskih distančnikov)

3.3 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja!

Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

- Pazite na zadostno prezračevanje.
- Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

Če boste napravo vgradili v kuhinjski element, nujno upoštevajte naslednje zahteve glede prezračevanja:*

- Načeloma velja naslednje: večji kot je prezračevalni prerez, manj energije porabi naprava.*

3.4 Dimenzije priključka za napajanje

Priključek za napajanje je na zadnji strani naprave. Da bi zagotovili varen priklop naprave, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- ☐ Mere za priključitev na napajanje so znane in upoštevane. Glejte spodnjo preglednico.
- ☐ Priključitev na napajanje se izvede v skladu z navodili. (glejte 3.15 Priključitev aparata na električno napajanje)

3.5 Transportiranje naprave

3.5.1 Transport naprave pred prvim zagonom

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Naprava je zaprta v embalažo.
- ☐ Naprava stoji pokončno.
- Napravo naj transportirata dve osebi.
- Razpakirajte napravo. (glejte 3.6 Razpakiranje aparata)

3.5.2 Transport naprave po prvem zagonu

Če želite napravo ponovno transportirati ali premakniti po prvem zagonu, upoštevajte navodila v nadaljevanju.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Naprava je prazna.
- ☐ Naprava stoji pokončno.
- ☐ Aparat z vrati: Vrata so zavarovana pred neželenim odpiranjem.
- ☐ Aparat z izvlečnim predalom: Izvlečni predal je zavarovan pred neželenim odpiranjem.
- ☐ Aparat z nastavljivimi nogami: Nastavljive noge so obrnjene not.
- Napravo naj transportirata dve osebi.

Po transportu:

- Izvlecite nastavljive noge na napravi.
- Poravnajte napravo. (glejte 3.11 Poravnavanje aparata)

3.6 Razpakiranje aparata

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi premikanja naprave!
Če napravo premikate brez zaščite na tleh, lahko naprava poškoduje tla.

- Pred odstranjevanjem embalaže prekrijte tla v zadostni meri.

- Preverjanje aparata in embalaže: V primeru suma na poškodbe pri transportu se pred priključitvijo obrnite na dobavitelja.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov!
Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- Odstranite embalažne materiale.
- Aparat je nameščen na pravilnem položaju: Odstranite zaščitne folije na vratih in stenah stranic.

3.7 Snemljiva mizna plošča

Mizna plošča aparata je snemljiva. Če želite namizno napravo potisniti pod delovno ploščo, morate sneti mizno ploščo. (glejte 3.13 Vstavljanje naprave pod delovno ploščo)

3.7.1 Demontaža mizne plošče

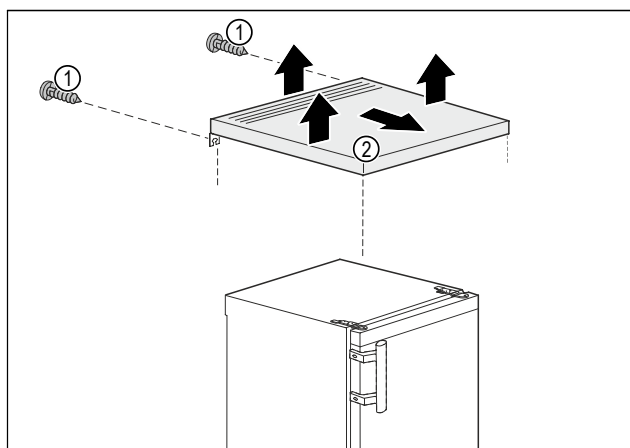


Fig. 3

- Odstranite vijake Fig. 3 (1) na zadnji strani.
- Dvignite zadnji del mizne plošče Fig. 3 (2).
- Mizno ploščo Fig. 3 (2) potisnite naprej.
- Mizno ploščo Fig. 3 (2) snemite v smeri navzgor.
- Mizna plošča Fig. 3 (2) je odstranjena.

3.7.2 Montaža mizne plošče

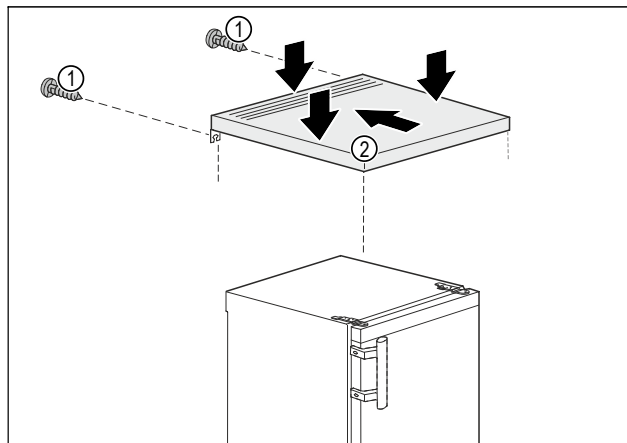
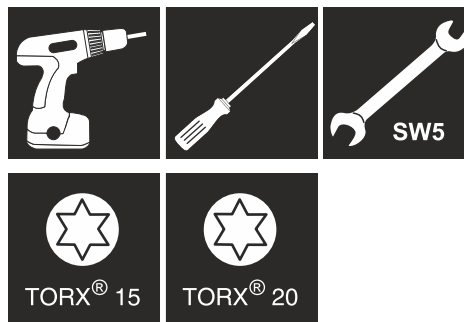


Fig. 4

- Položite mizno ploščo Fig. 4 (2) na aparat.
- Mizno ploščo Fig. 4 (2) potisnite nazaj.
- Potisnite zadnji del mizne plošče Fig. 4 (2) navzdol.
- Trdno privijte vijake Fig. 4 (1) na zadnji strani.
- Mizna plošča Fig. 4 (2) je montirana.

3.8 Zamenjava smeri odpiranja vrat

Orodje



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

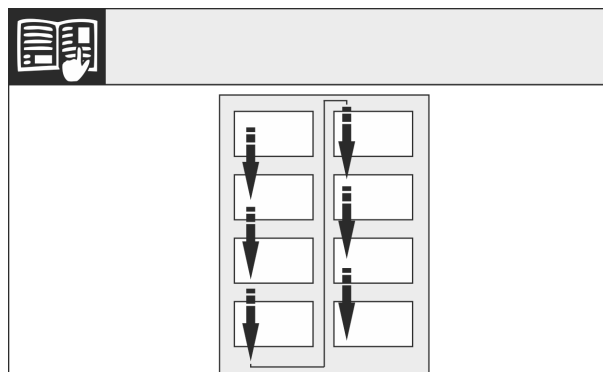


Fig. 5

Upoštevajte smer branja.

Postavitev in priključitev

3.8.1 Priprave

Nasvet

- ▶ Odstranite živila s polic na vratih, preden jih snamete.
- ▶ Napravo naj dve osebi nagneta nazaj.
Pri aparatih brez zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami:*
- ▶ Spodaj levo iz vrat vzemite distančnik (13).*

3.8.2 Ločevanje spodnjih ležajnih delov



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi izpada vrat!
Ko popolnoma odstranite sornike vrat, lahko vrata padejo ven, pri čemer se poškodujete.

- ▶ Primite vrata, preden odstranite sornike.

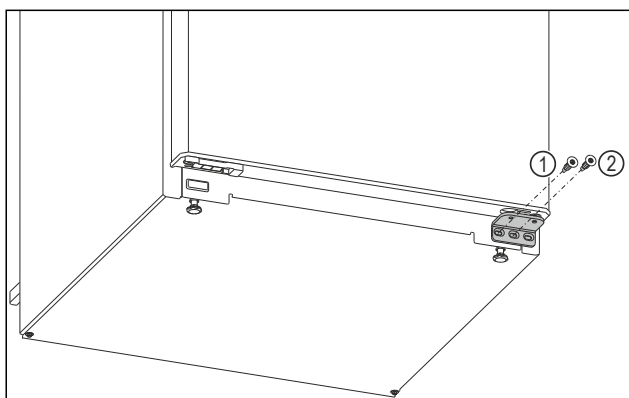


Fig. 6

- ▶ Na spodnjem ležajnem podstavku z izvijačem Torx 20 odvijte notranji vijak. Fig. 6 (1)
- ▶ Na spodnjem ležajnem podstavku z izvijačem Torx 20 odvijte sredinski vijak. Fig. 6 (2)
- ▶ Vijaka odložite na stran.

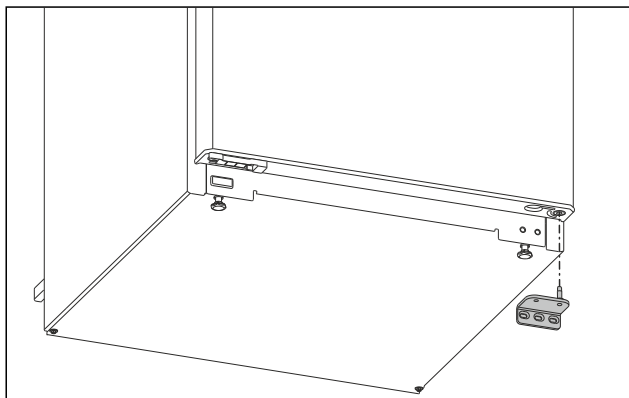


Fig. 7

- ▶ Ležajni podstavek snemite navzdol. (glejte Fig. 7)
- ▶ Ležajni podstavek odložite na stran.

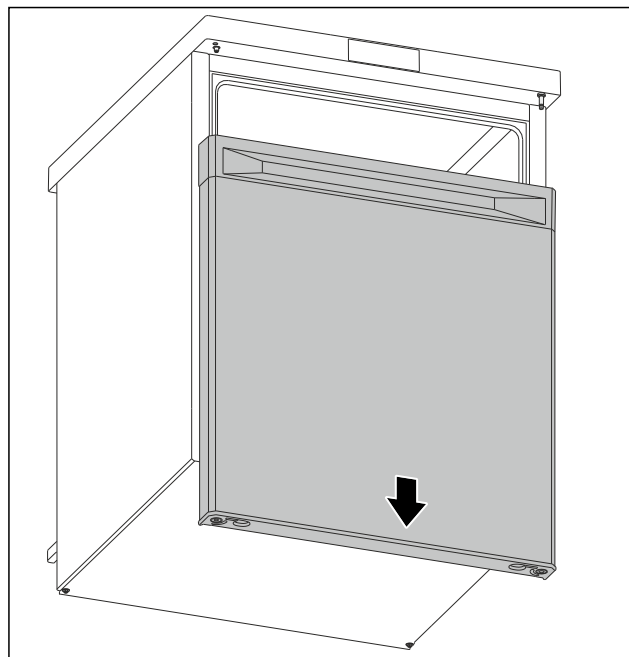


Fig. 8

- ▶ Vrata snemite navzdol. (glejte Fig. 8)
- ▶ Vrata postavite na tla.

3.8.3 Priprava vrat

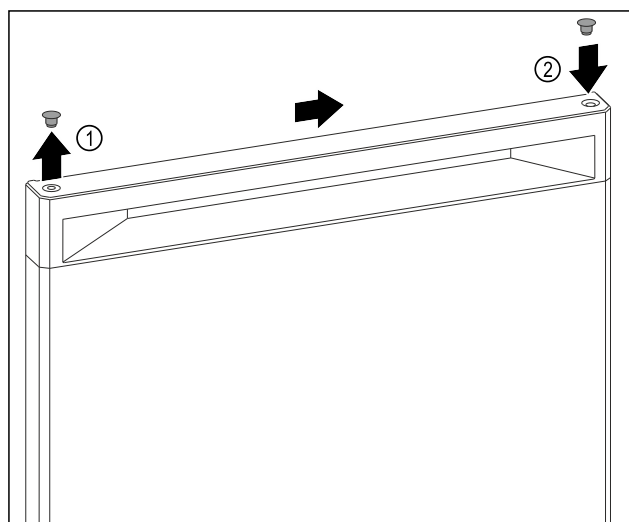


Fig. 9

- ▶ S ploščatim izvijačem previdno privzdignite pokrivni čep na zgornji strani vrat Fig. 9 (1).
- ▶ Pokrivni čep vstavite na nasprotni strani. Fig. 9 (2)

3.8.4 Prestavljanje ročaja

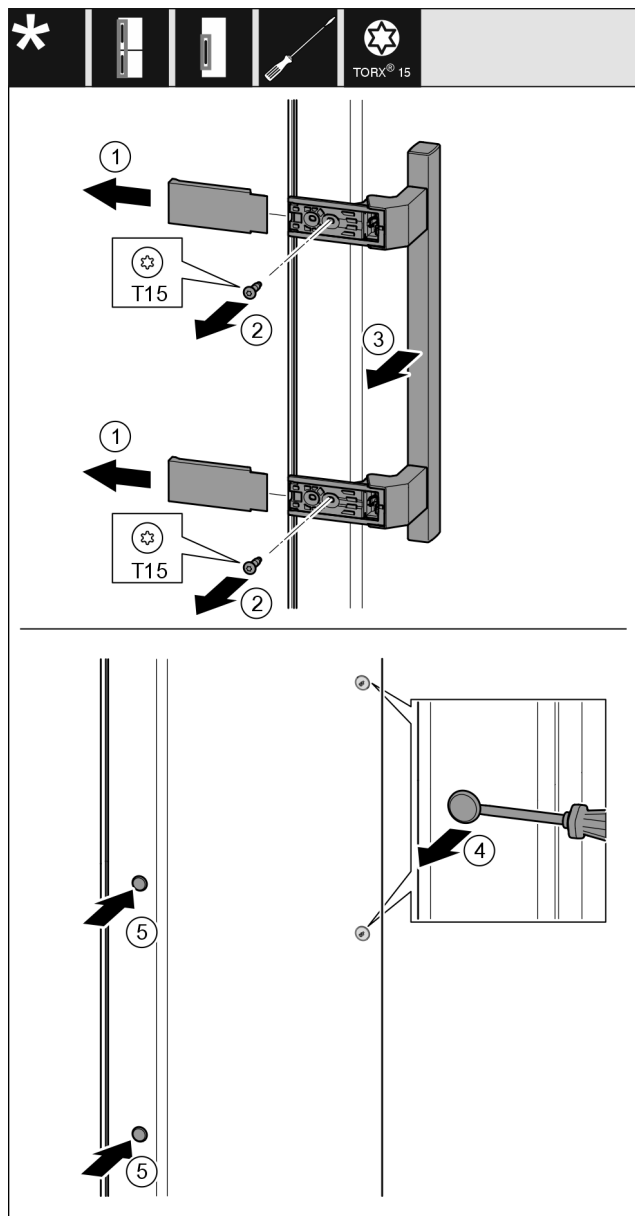


Fig. 10

- Snemite pokrov. Fig. 10 (1)
- Vijake odvijte z izvijačem Torx 15. Fig. 10 (2)
- Snemite ročaj. Fig. 10 (3)
- S ploščatim izvijačem previdno dvignite stranski čep in ga izvlecite. Fig. 10 (4)
- Čep ponovno vstavite na drugi strani. Fig. 10 (5)

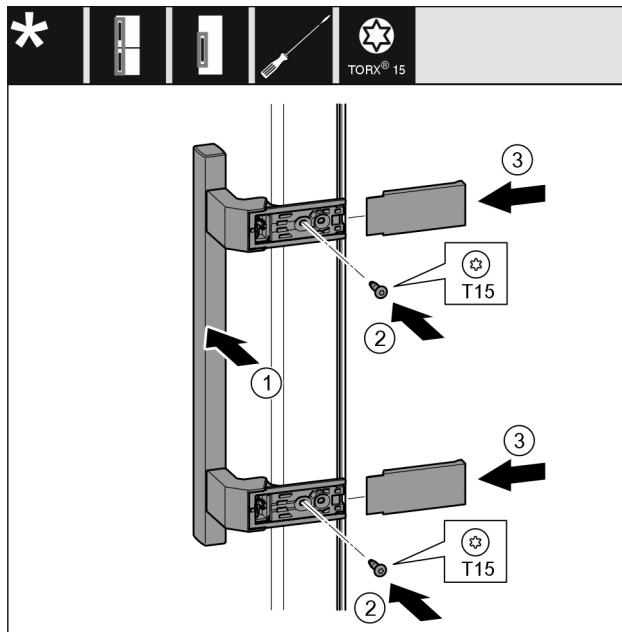


Fig. 11

- Ročaj namestite na nasprotno stran. Fig. 11 (1)
- Luknje za vijake morajo biti točno ena nad drugo.
- Trdno privijte vijake z izvijačem T15. Fig. 11 (2)
- Pokrove pristavite ob strani in potisnite gor. Fig. 11 (3)
- Pazite, da se pravilno zaskoči.

3.8.5 Prestavljanje spodnjih ležajnih delov

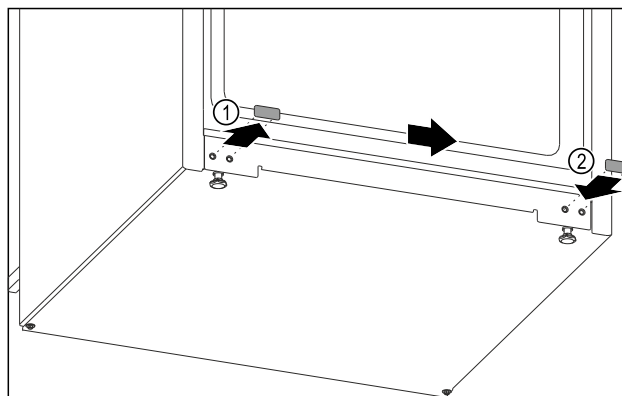


Fig. 12

- S ploščatim izvijačem previdno privzdignite pokrovni čep spodaj na napravi.
- Izvlecite pokrovni čep. Fig. 12 (1)
- Pokrovni čep vstavite na nasprotni strani. Fig. 12 (2)

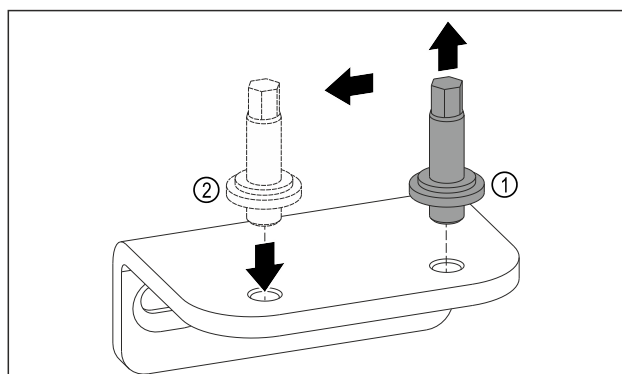


Fig. 13

- S ključem z zunanjim šestkotnikom velikosti 5 odvijte sornik spodnjega ležajnega podstavka. Fig. 13 (1)
- Sornik vstavite na nasprotni strani. Fig. 13 (2)

Postavitev in priključitev

- Sornik trdno privijte s ključem z zunanjim šestkotnikom velikosti 5.

3.8.6 Prestavljanje zgornjih ležajnih delov

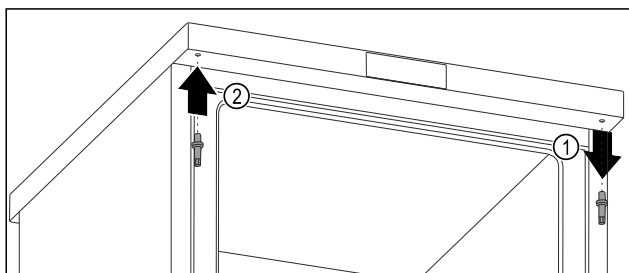


Fig. 14

- S ključem z zunanjim šestkotnikom odvijte zgornji sornik. Fig. 14 (1)
- S ključem z zunanjim šestkotnikom trdno privijte sornik na nasprotni strani. Fig. 14 (2)

3.8.7 Montaža vrat



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

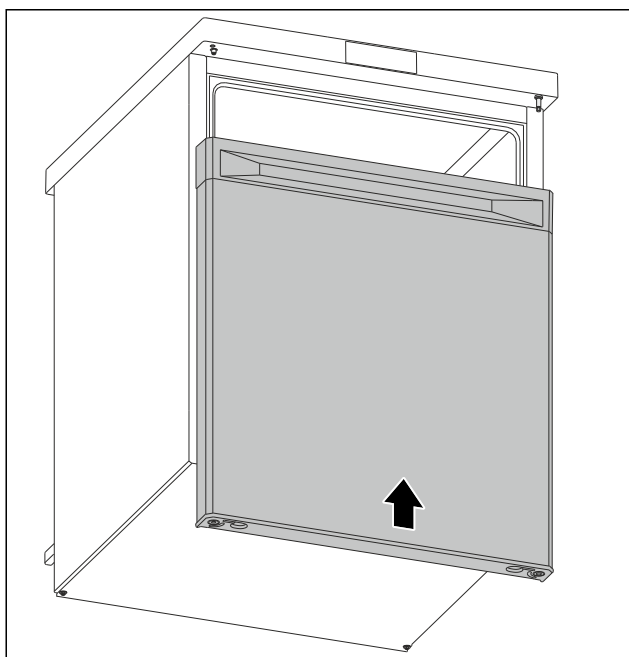


Fig. 15

- Vrata v zaprtem stanju potisnite na zgornji sornik. (glejte Fig. 15)

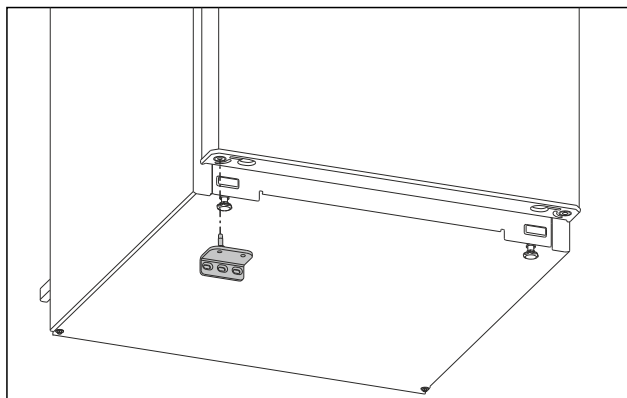


Fig. 16

- Spodnji ležajni podstavek vstavite na nasprotni strani. (glejte Fig. 16)

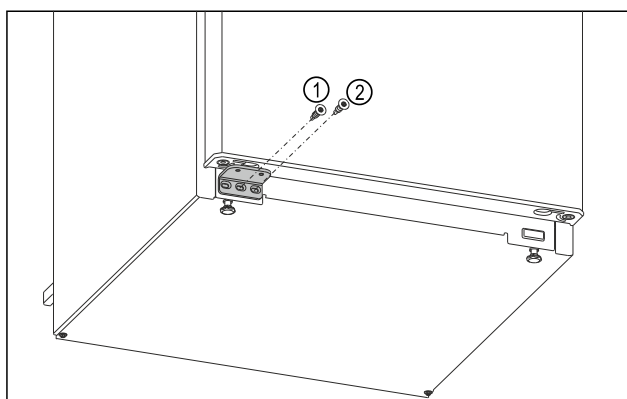


Fig. 17

- Sredinski vijak ležajnega podstavka Fig. 17 (1) trdno privijte z izvijačem Torx 20.
- Notranji vijak ležajnega podstavka Fig. 17 (2) trdno privijte z izvijačem Torx 20.
- Preverite vrata.
- Tečaj vrat je zamenjan.

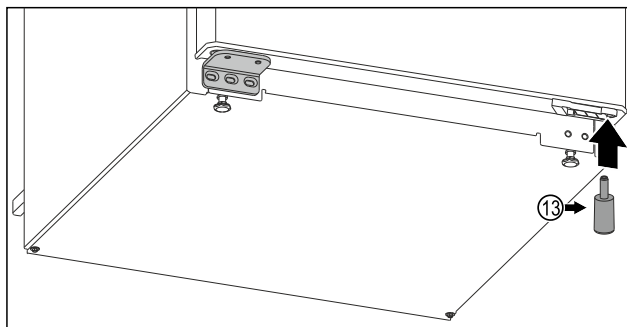


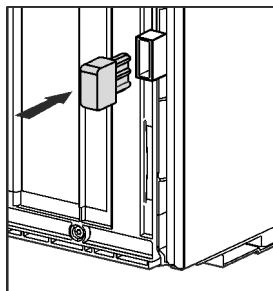
Fig. 18 Pri aparatih brez zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami*

- Distančnik Fig. 18 (13) ponovno namestite v vrata spodaj desno, saj je pomemben za stabilnost naprave.*

3.9 Montaža stenskih distančnikov

S stenskim distančnikom bo vaša naprava dosegla deklarirano porabo energije in pri visoki vlagi okolice ne bo nastajal kondenzat. Če ne uporabite stenskih distančnikov, je naprava popolnoma funkcionalna, vendar ima nekoliko višjo porabo energije.

Če uporabite stenske distančnike, se globina naprave poveča za pribl. 35 mm.



- ▶ Naprava s priloženimi stenskimi distančniki: Stenska distančnika vstavite na hrbtni strani aparata levo in desno spodaj.

3.10 Postavitev aparata



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi težkega aparata!

- ▶ Aparat naj do mesta postavitve prenašata dve osebi.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- ▶ Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- ▶ Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.



OPOZORILO

Nevarnost požara in poškodb!

- ▶ Aparatov, ki oddajajo toploto, npr. mikrovalovnih pečic, opekačev itd., ne postavljajte na aparat!

Zagotovite naslednje pogoje:

- ☐ Aparat premikajte le v praznem stanju.
- ☐ Aparat postavljajte samo s pomočjo drugih oseb.
- ▶ Odstranite omrežni priključni kabel iz kompleta.
- ▶ Vtičnico hladilne naprave napeljave omrežnega priključka vključite v vtič na zadnji strani aparata. Pazite na dobro namestitev vtičnice hladilne naprave.
- ▶ Električni vtič po potrebi položite s pomočjo vrvice do prosto dostopne vtičnice.

3.11 Poravnavanje aparata

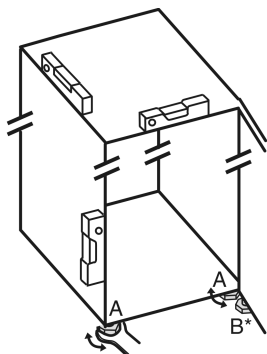


Fig. 19

- ▶ Nastavljive noge Fig. 19 (A) odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem in vodilom, dokler naprava ni trdno poravnana in vodoravna.
- ▶ Aparat je poravnan.



POZOR

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve aparata!

Če nastavljiva noga **B** na spodnjem ležajnem podstavku ne stoji pravilno na tleh, se lahko aparat prevrne. To lahko povzroči materialno škodo in telesne poškodbe.

- ▶ V skladu z navodili odvijte nastavljivo nogo **B** na ležajnem podstavku.

- ▶ Nastavljivo nogo Fig. 19 (B) na ležajnem podstavku spodaj odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem, dokler ne stoji trdno na tleh.

- ▶ Nastavljivo nogo Fig. 19 (B) obrnite še za največ 90°, da preprečite poškodbe vrat.

- ▶ Aparat je zavarovan pred prevračanjem.

3.12 Postavitev več naprav

Napravo so zasnovani za različne načine postavitve. Če želite postaviti več naprav eno poleg druge ali eno nad drugo, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- ☐ Drug poleg drugega ali drug na drugega postavite le naprave, ki so za to namenjene.
- ☐ Upoštevajte napotke in naslednje tabele.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzacijske vode!

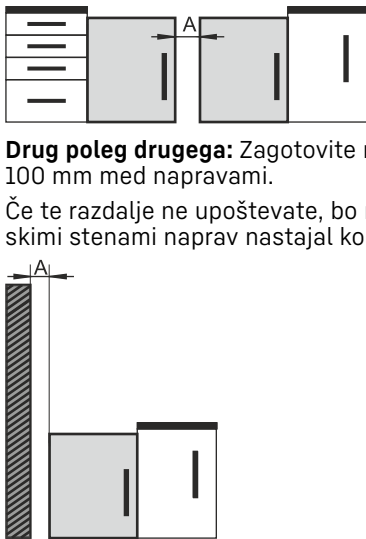
- ▶ Aparata ne postavite neposredno poleg drugega hladilnika/zamrzovalnika.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzacijske vode!

- ▶ Naprave ne postavite neposredno nad drugim hladilnikom/zamrzovalnikom.

Model	Način postavitve
Vsi modeli	Posamični
Modeli, katerih oznaka modela se začne s S...	Side-by-Side (SBS)

Model	Način postavitve
Modeli brez ogrevanja stranskih sten	 Drug poleg drugega: Zagotovite razdaljo A 100 mm med napravami. Če te razdalje ne upoštevate, bo med stranskimi stenami naprav nastajal kondenzat. Na zunanji steni: Zagotovite razdaljo A kot pri postavitvi ene naprave poleg drugega. Če te razdalje ne upoštevate, bo na stranski steni naprave nastajal kondenzat.

Modeli in način postavitve

3.13 Vstavljanje naprave pod delovno ploščo

Namizne naprave z višino največ 850 mm lahko vstavite pod neprekinjeno delovno ploščo.

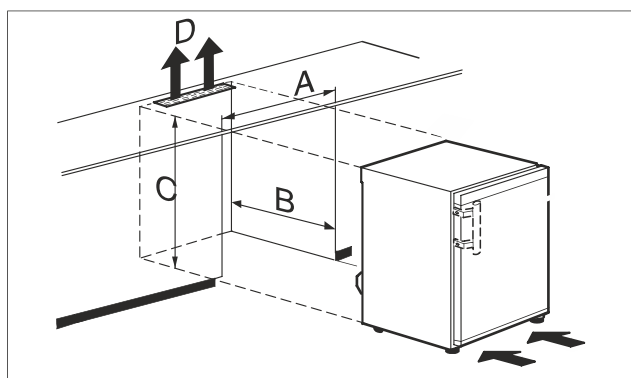


Fig. 20

- (A) Širina naprave brez mizne plošče
(B) Globina niše
(C) Višina niše
(D) Prečni presek prezračevanja v delovni plošči

R..10..	
A	549 mm
B	vsaj 600 mm
C	652 mm
D	vsaj 200 cm ²
R..12..	
A	499 mm
B	vsaj 600 mm
C	822 mm
D	vsaj 200 cm ²

R..14..	
A	549 mm
B	vsaj 600 mm
C	822 mm
D	vsaj 200 cm ²
R..16..	
A	599 mm
B	vsaj 600 mm
C	822 mm
D	vsaj 200 cm ²



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- ▶ Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- ▶ Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Mizna plošča je odstranjena. (glejte 3.7 Snemljiva mizna plošča)
- ☐ Vtičnica je lahko dostopna in se ne nahaja za napravo.
- ▶ Potisnite napravo pod delovno ploščo.

3.14 Po postavitvi

- ▶ Odstranite vse dele transportnih varoval v notranjosti.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov! Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- ▶ Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.
- ▶ Odstranite zaščitne folije v notranjosti: folijo snemite plosko vzdolž sestavnega dela, da čim bolj zmanjšate lepljenje folije.
- ▶ Očistite aparat. (glejte 10.5 Čiščenje aparata)
- ▶ Zabeležite tip (model, številko), oznako aparata, številko aparata/serijsko številko, datum nakupa in naslov trgovca.

3.15 Priključitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarnost poškodb zaradi poškodovane naprave ali poškodovanega omrežnega priključka!

Smrtna nevarnost in ureznine. Če se naprava ali omrežni priključek pri transportu poškodujejo, lahko pride do smrtno nevarnega električnega udara. Poleg tega se lahko na poškodovanih delih ohišja aparata urežete.

- ▶ Po transportu preverite, ali sta aparat in omrežni priključek poškodovana.
- ▶ V nobenem primeru ne zaženite aparata, če je poškodovan ali je poškodovan njegov omrežni priključek.
- ▶ Vzpostavite stik s servisno službo.

Napravo s pomočjo ločeno dostavljenega vodnika za električno omrežje priključite na električno omrežje. Vodnik za električno omrežje ima na enem koncu vtičnico za hladne naprave, na drugem pa omrežni vtič.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava in vodnik za električno omrežje nista poškodovana.
- Naprava je postavljena skladno s predpisi. (glejte 3.9 Montaža stenskih distančnikov)
- Upoštevajte zahteve na električnem priključku.
- Mere za priključitev skladno s predpisi so znane in upoštevane. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)
- Omrežna napetost in frekvenca se ujemata s podatki na nazivni plošči.
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna in ni za aparatom. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)

OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne uporabe!
Poškodbe električnih komponent aparata.

- Uporabite izključno priloženo napeljavo za omrežni priključek.

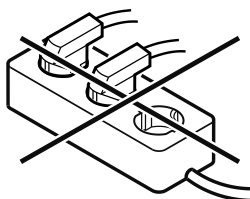


OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve!
Opekline.

Poškodbe na aparatu.

- Ne uporabljajte kabselskega podaljška.
- Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve!
Poškodbe na aparatu.

- Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.
- Priključite napajalni vtič kabla za električno omrežje v električno napajanje. Pazite, da bo napajalni kabel dobro priključen v vtičnico.
- Naprava je priključena. Za prvi zagon glejte naslednje poglavje v navodilih za uporabo.

3.16 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

- Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*

- Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

4 Način delovanja zaslona

Napravo upravljate z gumbom na dotik.

4.1 Krmarjenje z gumbom na dotik in razlaga simbolov

Na slikah so uporabljeni različni simboli za krmarjenje z gumbom na dotik. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Gumba na dotik se na kratko dotaknite s prstom: Krmarjenje po glavnem meniju in podmeniju. Če je prikazano število v dlani: Po številu vidite, kolikokrat zapored se morate na kratko dotakniti gumba na dotik, da pridete do določene funkcije.
	Gumba na dotik se za 3 sekunde dotaknite s prstom: Vklon naprave. V glavnem meniju: Izklop naprave. V podmeniju: Prehod v glavni meni. Deaktiviranje aktivne funkcije podmenija.
	Gumba na dotik se za 7 sekunde dotaknite s prstom: V glavnem meniju: Odprite podmeni.
	Puščica z uro: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	Puščica z navedbo ure: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.

Nasvet

Če gumb na dotik pritiskate **15 sekund**, odprete servisni meni. Servisni meni prepoznate po utripanju lučke LED 5 in lučke LED za WLAN. Ta meni je namenjen posebej za servisere.

- Zapustite servisni meni: Gumb na dotik pritiskajte 3 sekunde ali 5 minut ne izvedite nobenega dejanja na zaslonu.

4.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj lahko krmarite do funkcij naprave in do podmenija.
Podmeni	Podmeni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave.

Način delovanja zaslona

4.2.1 Glavni meni

V glavnem meniju lahko aktivirate/deaktivirate naslednje funkcije:

Lučka LED	Opis
	SuperCool
	Temperatura 2 °C
	Temperatura 4 °C
	Temperatura 6 °C
	Temperatura 8 °C

Pomen lučk LED v glavnem meniju

4.2.1 Odpiranje glavnega menija

Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju.

Če se nahajate v podmeniju in želite preiti v glavni meni:

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte 4.2.2 Zapustitev podmenija).

4.2.1 Krmarjenje po glavnem meniju

Ko krmarite po glavnem meniju, po lučki LED 5 ponovno sledi lučka LED 1.



Fig. 21

- ▶ Gumba na dotik na kratko pritisnite tolikokrat, dokler ne začne svetiti lučka LED zelene funkcije.
- ▶ Funkcija je aktivirana.

4.2.1 Način spanja zaslona

Če se gumba na dotik ne dotaknete 10 sekund, zaslon preklopi v način spanja. Način spanja preprečuje, da bi z nenamernim dotikom gumba na dotik spremenili temperaturo.

Izhod iz načina spanja:



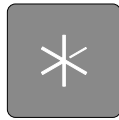
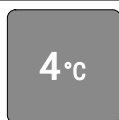
Fig. 22

- ▶ Na kratko se dotaknete gumba na dotik.

- ▶ Zasliši se potrditveni zvočni signal.
- ▶ Nastavljena temperatura enkrat utripne.
- ▶ Način spanja se konča.

4.2.2 Podmeni

V podmeniju lahko aktivirate/deaktivirate naslednje funkcije:

Lučka LED	Opis	Položaj lučke LED
	Blokada vnosa	Lučka LED 1
	SabbathMode	Lučka LED 2
	Ponastavitev na tovarniške nastavitve	Lučka LED 3

Pomen lučk LED v podmeniju

4.2.2 Odpiranje podmenija



Fig. 23

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki, dokler se po 7 sekundah ne zasliši dvojni potrditveni zvočni signal.
- ▶ Svetijo lučke LED 1-5: Nahajate se v podmeniju.
- ▶ Če na zaslonu 5 sekund ne izvedete nobenega dejanja, prikaz preide nazaj v glavni meni.

4.2.2 Zapustitev podmenija

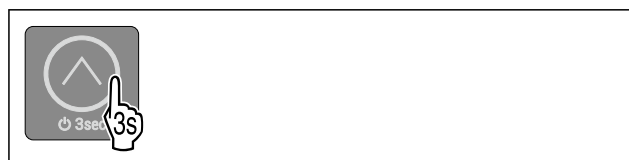


Fig. 24

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Gumba na dotik se ne dotaknete 5 sekund.
- ▶ Nahajate se v glavnem meniju.

4.2.2 Krmarjenje po podmeniju

Ko krmarite po podmeniju, po lučki LED zadnje funkcije podmenija ponovno sledi lučka LED 1.

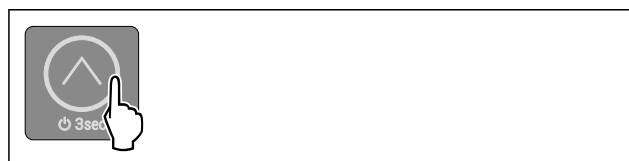


Fig. 25

- ▶ Gumba na dotik na kratko pritisnite tolikokrat, dokler ne začne svetiti lučka LED zelene funkcije.
- ▶ Po 5 sekundah brez dejanja se izbrana funkcija samodejno aktivira.

5 Zagon

5.1 Vkllop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- ❑ Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- ❑ Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- ❑ Način delovanja zaslona je znan. (glejte 4 Način delovanja zaslona)

Vklpote napravo:

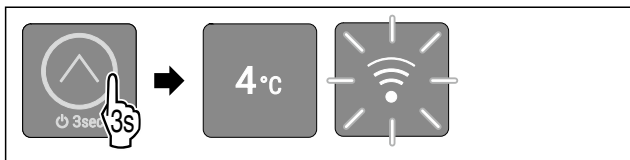


Fig. 26

- ▶ Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Notranja osvetlitev je aktivirana.
- ▶ Naprava hladi na tovarniško nastavljeno temperaturo.
- ▶ Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivna 15 minut. (glejte Vzpostavitev povezave WLAN)

Naprava se zažene v demonstracijskem načinu:

Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:

- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktiviranje demonstracijskega načina)

Zaslon preide v način spanja:

Če zaslon preide v način spanja:

- ▶ Na kratko se dotaknite gumba na dotik. (glejte 4.2.1 Način spanja zaslona)

Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 2.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ **Zamrznjena živila** vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.*
- ▶ Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 6.1 Nasveti za shranjevanje)

Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladiščenje

6.1 Nasveti za shranjevanje



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi električnih naprav!

Če v prostoru za živila za svojo napravo uporabljate tudi električne naprave, lahko te povzročijo požar.

- ▶ V prostoru za živila za napravo ne uporabljajte drugih električnih naprav, razen če tega ne priporoči proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- V zamrzovalnem predalu: Živila dobro zapakirajte.*
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranjujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

6.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 2.2 Pregled naprave in opreme)

6.2.1 Razporeditev živil

- ▶ Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- ▶ Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi, mesni izdelki in klobase.
- ▶ Najbolj spodnja polica: Shranjevanje surovega mesa ali rib.

6.3 EasyFresh

Predal EasyFresh je primeren za nepakirana živila, kot na primer sadje in zelenjavo.

Nasvet

- ▶ Narezane citruse (npr. rezine limone ali pomaranče) shranite v posodo.

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnavate. (glejte 9.5 Pokrov predala, varen za EasyFresh)

6.3.1 Razporeditev živil

- ▶ Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavo. Če je vlažnost zraka previsoka:
- ▶ Regulirajte vlažnost.

6.4 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

Tukaj se pri -18 °C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

Temperatura zraka v zamrzovalnem predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem zamrzovalnem predalu, zato lahko temperature dosežejo več kot -18 °C.

Varčevanje z energijo

6.4.1 Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 11.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Razporeditev živil



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

► Steklenic in pločevink ne zmrzujte.

► Zapakirana živila položite na sredino zamrzovalnega predala.

Odtajanje živil



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živilo!

► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

► Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
 - v mikrovalovni pečici
 - v pečici/ventilatorski pečici
 - na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

6.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

6.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

6.5.2 Zamrzovalni predal*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

7 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtih oz. mrež ne pokrivajte.

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveča. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice. Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: home.liebherr.com/food.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.*
- Ob daljših počitnicah hladilni del izpraznite in izključite.

Nakopičen prah povečuje porabo energije:

- S hladilnega stroja z izmenjevalnikom toplote - kovinska rešetka na zadnji strani aparata - morate prah očistiti enkrat letno.



8 Upravljanje

8.1 Upravljalni in prikazovalni elementi

Zaslon omogoča hiter pregled nad trenutnim stanjem naprave, nastavitvijo temperature, stanjem funkcij ter sporočili.

Napravo upravljate z gumbom na dotik.

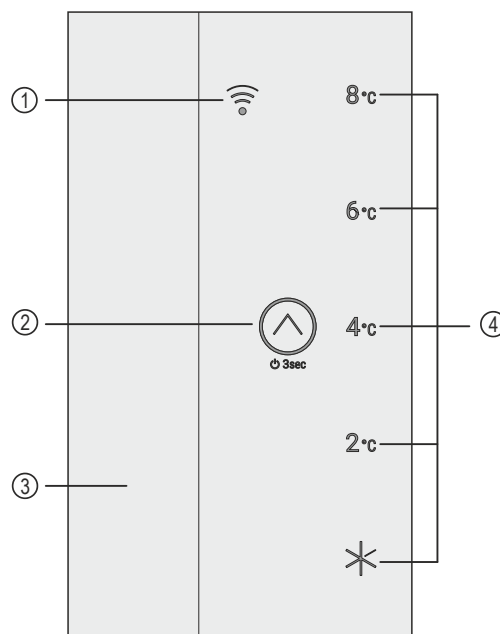


Fig. 27 Simbolična slika: Prikaz

(1) Lučka LED za WLAN

(2) Gumb na dotik (upravljalni element)

(3) Notranja osvetlitev

(4) Prikazovalnik temperature/prikaz stanja

8.1.1 Prikazovalnik temperature/prikaz stanja

Prikazovalnik temperature/prikaz stanja je sestavljen iz petih lučk LED:

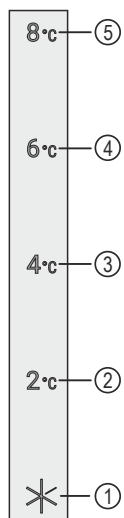


Fig. 28 Simbolična slika

- (1) Lučka LED 1
(2) Lučka LED 2
(3) Lučka LED 3
(4) Lučka LED 4
(5) Lučka LED 5

Lučke LED prikazujejo nastavitve temperature (glejte 4.2.1 Glavni meni) v glavnem meniju, v podmeniju pa funkcije (glejte 4.2.2 Podmeni).

8.1.2 Obnašanje lučk LED

Stanje naprave prepoznate po svetlenju ali utripanju lučk LED:

Obnašanje lučk LED (simbolični prikaz)	Opis
	Lučka LED ne sveti: Lučka LED ni izbrana. Funkcija ni aktivna.
	Lučka LED sveti: Lučka LED je izbrana ali funkcija je aktivna.
	Več lučk LED utripa hkrati: Prišlo je do napake. (glejte 8.3 Sporočila)
	Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivirana ali povezava WLAN se vzpostavlja.

Obnašanje lučk LED

8.1.3 Zvočni signali

Zvočni signal se predvaja v naslednjih primerih:

Zvočni signal	Opis
Potrditveni zvočni signal	Se predvaja, ko pritisnete gumb na dotik.
Alarmni zvok	Se predvaja, ko pride do napake. (glejte 8.3 Sporočila)
Zvok napake	Se predvaja, ko pritisnete gumb na dotik, vendar ni mogoče izvesti dejanja.

8.2 Funkcije naprave

8.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spreminjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 4 Način delovanja zaslona)
- ☐ Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave. (glejte 8.1 Upravljalni in prikazovalni elementi)



Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitve shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Navodila za ravnanje (glejte 12 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.
- ☐ Nahajate se v glavnem meniju. (glejte 4.2.2 Zapustitev podmenija)



Fig. 29

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal.
- ▶ Lučke LED na zaslonu ne svetijo več.
- ▶ Notranja osvetlitev je deaktivirana.
- ▶ Naprava je izklopljena.

Vklop naprave

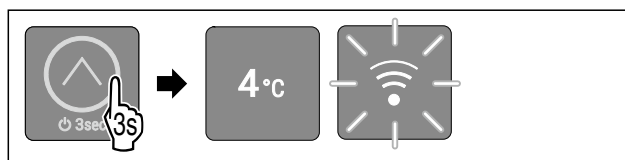


Fig. 32 Simbolična slika: Za aparate z vgrajenim/vstavljenim modulom SmartModule

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal.
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Notranja osvetlitev je aktivirana.
- ▶ Pri prvem zagonu: Naprava hladi na tovarniško nastavljeni ciljni temperaturi.
- ▶ Če je naprava že prej delovala: Naprava hladi na predhodni tovarniško nastavljeni ciljni temperaturi.
- ▶ Pri prvem zagonu ali če naprava pred tem ni bil povezana z omrežjem WLAN: Dostopna točka WLAN je aktivna 30 minut. (glejte Vzpostavitev povezave WLAN)
- ▶ Če je naprava že pred tem bila povezana z omrežjem WLAN: Naprava se samodejno poveže z omrežjem WLAN.



Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Upravljanje

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Priporočena nastavitvev: 4 °C

Nastavitev temperature

Funkcija se nahaja v glavnem meniju na položajih lučk LED 2-5.

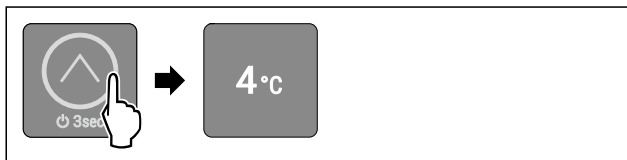


Fig. 35 Simbolična slika

- Gumb na dotik pritisnite na kratko tolikokrat, dokler ne začne svetiti zelena temperatura, kot je prikazano na sliki.
- Temperatura je nastavljena.
- Naprava hladi na nastavljeno temperaturo.



SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Če aktivirate funkcijo SuperCool, poleg tega tudi v **** zamrzovalnem predalu dosežete nižje temperature. Če želite v **** zamrzovalnem predalu zamrzniti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.*

Aktiviranje SuperCool

Funkcija se nahaja v glavnem meniju na položaju lučke LED 1.

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.
- Če želite v **** zamrzovalnem predalu shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.*

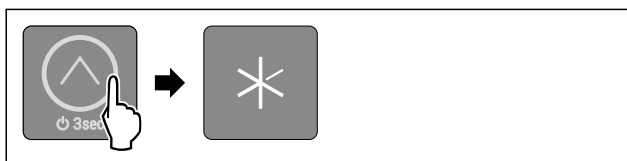


Fig. 36

- Gumb na dotik pritisnite na kratko tolikokrat, dokler ne začne svetiti lučka LED 1, kot je prikazano na sliki.
- Lučka LED 1 sveti: Funkcija SuperCool je aktivirana.
- Naprava hladi na ciljno temperaturo.

Deaktiviranje SuperCool

Za naprave z zamrzovalnim predalom ****: Funkcija SuperCool se samodejno deaktivira po 56 do 72 urah.*

Za naprave brez zamrzovalnega predala ****: SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah.*

Funkcijo SuperCool pa lahko kadar koli tudi ročno deaktivirate, tako da nastavite temperaturo:

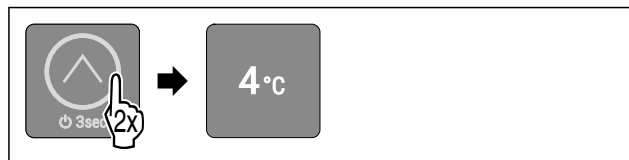


Fig. 37 Simbolična slika

- Gumb na dotik pritisnite na kratko tolikokrat, dokler ne začne svetiti zelena temperatura, kot je prikazano na sliki.
- Temperatura je nastavljena in funkcija SuperCool je deaktivirana.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- Naprava hladi na nastavljeno temperaturo.



SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Svetijo lučke LED 1-5.
Vse funkcije na zaslonu, razen funkcije Deaktiviranje SabbathMode , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Sporočila se ne prikazujejo.
Ni alarma na vratih.*
Po izpadu toka naprava samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.
Povezava WLAN je prekinjena.

Stanje naprave

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.

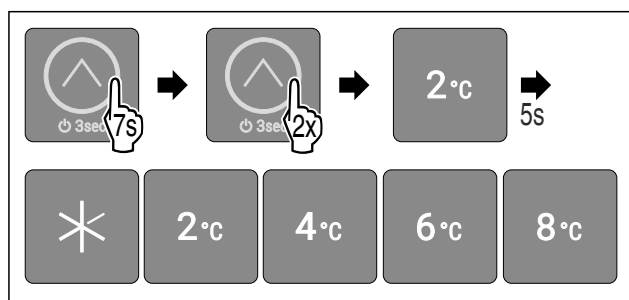


Fig. 38

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Lučka LED 2 sveti.
- ▶ Po 5 sekundah brez dejanja se aktivira SabbathMode. Svetijo lučke LED 1-5.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

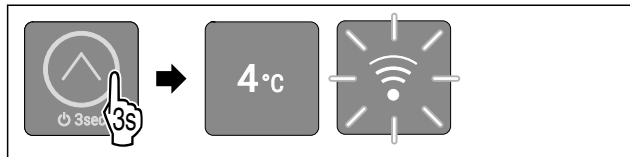


Fig. 39 Simbolična slika glede na pred tem nastavljeno temperaturo

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal.
- ▶ SabbathMode je deaktiviran.
- ▶ Notranja osvetlitev je aktivirana.
- ▶ Naprava deluje naprej v običajnem načinu. Sveti lučka LED pred tem nastavljene temperature.
- ▶ Če je naprava že pred tem bila povezana z omrežjem WLAN: Naprava se samodejno poveže z omrežjem WLAN.
- ▶ Nahajate se v glavnem meniju.



Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnašanja. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktiviranje blokade vnosa

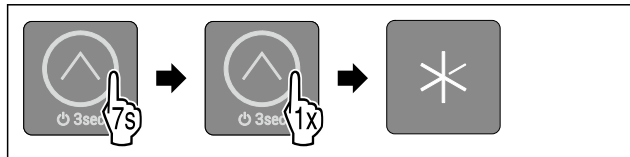


Fig. 40

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Lučka LED 1 sveti.
- ▶ Po 5 sekundah brez dejanja se vklopi blokada vnosa.

Deaktiviranje blokade vnosa



Fig. 41

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal.
- ▶ Blokada vnosa je deaktivirana.
- ▶ Nahajate se v glavnem meniju.



WLAN

S to funkcijo lahko svojo napravo povežete v omrežje WLAN. Potem jo lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 2.3 SmartDevice)

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Vzpostavitev povezave WLAN

Da boste napravo lahko povežali z omrežjem WLAN, mora biti na napravi aktivirana dostopna točka WLAN. Če napravo zaganjate prvič, aktivirajte dostopno točko WLAN, tako da vklopite napravo. Če je naprava že delovala brez povezave WLAN, odprite dostopno točko WLAN, tako da izklopite in ponovno vklopite napravo.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registracija v aplikaciji SmartDevice je končana.

Vklop naprave (prvi zagon):

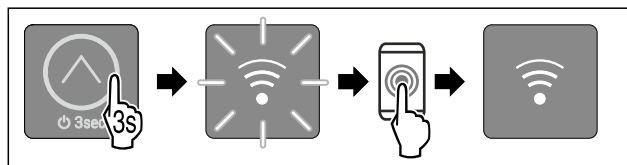


Fig. 42

- ▶ Vklopite napravo: Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivna 30 minut.
- ▶ Napravo povežite prek aplikacije SmartDevice z omrežjem WLAN.
- ▶ Ko je naprava povezana z omrežjem WLAN: Lučka LED za WLAN sveti neprekinjeno.

Izklopite in ponovno vklopite napravo (naprava že deluje):

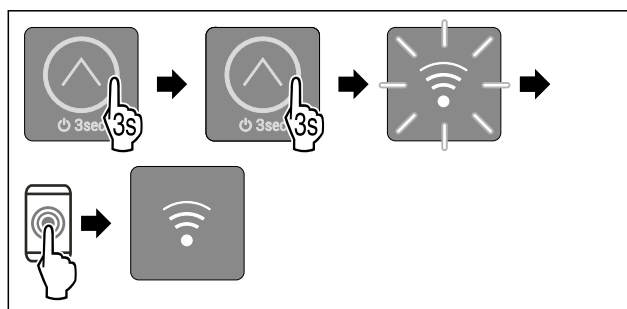


Fig. 43

- ▶ Izklop naprave v glavnem meniju: Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovni vklop naprave: Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivna 30 minut.
- ▶ Napravo povežite prek aplikacije SmartDevice z omrežjem WLAN.

Upravljanje

- Ko je naprava povezana z omrežjem WLAN: Lučka LED za WLAN sveti neprekinjeno.

Prekinitev povezave WLAN

Če želite prekiniti povezavo WLAN, morate celotno napravo ponastaviti na tovarniške nastavitve.

- Izvedite zahtevane korake. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)
- Naprava je ponastavljena.
- Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivna 30 minut.
- Povezava WLAN se po 30 minutah deaktivira.

Ponastavitev povezave WLAN

Če želite ponastaviti povezavo WLAN, morate celotno napravo ponastaviti na tovarniške nastavitve.

- Izvedite zahtevane korake. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)
- Naprava je ponastavljena.
- Lučka LED za WLAN utripa: Dostopna točka WLAN je aktivna 30 minut.
- Napravo ponovno povežite z omrežjem WLAN. (glejte Vzpostavitev povezave WLAN)

-ali-

- Napravo uporabljajte brez povezave WLAN.



Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če deaktivirate demonstracijski način, so vse hladilno-tehnične funkcije deaktivirane in ne morete odpreti podmenija.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

Aktivirajte demonstracijskega načina

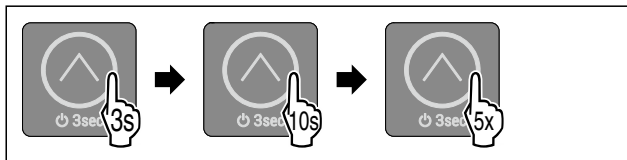


Fig. 44

- Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- Naprava je izklopljena.
- Gumb na dotik držite pritisnjen 10 sekunde, dokler se po 10 sekundah ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- Na kratko se petkrat dotaknite gumba na dotik.
- Vse lučke LED za temperaturo dvakrat na kratko zasvetijo: Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vključite napravo. (glejte Vključitev naprave)
- Naprava je v demonstracijskem načinu.

Deaktiviranje demonstracijskega načina

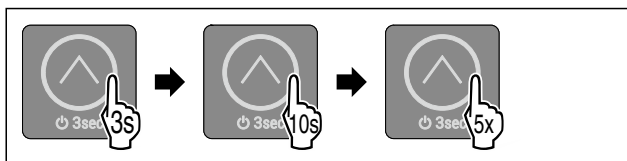


Fig. 45

- Gumb na dotik držite pritisnjen 3 sekunde, dokler se ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.
- Naprava je izklopljena.
- Gumb na dotik držite pritisnjen 10 sekunde, dokler se po 10 sekundah ne zasliši potrditveni zvočni signal, kot je prikazano na sliki.

- Na kratko se petkrat dotaknite gumba na dotik.
- Vse lučke LED za temperaturo štirikrat na kratko zasvetijo: Demonstracijski način je deaktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vključite napravo. (glejte Vključitev naprave)



Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj (npr. prijavi podatki), se ponastavijo v prvotno stanje.

Uporaba:

- Ponastavitev naprave
- Ponastavitev povezave WLAN

Izvedba ponastavitve

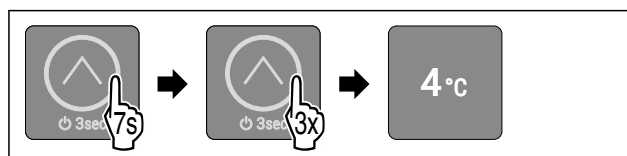


Fig. 46 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Lučka LED 3 sveti.
- Naprava se po 5 sekundah brez interakcij ponastavi.
- Naprava je izklopljena.
- Vključite napravo. (glejte 5.1 Vključitev naprave (prvi zagon))
- Prijavi podatki so ponastavljeni.

8.3 Sporočila

Sporočila so prikazana zvočno z alarmnim zvokom in vizualno z utripanjem lučk LED na zaslonu. Glede na vrsto sporočila utripajo različne lučke LED.

Sledeča sporočila lahko zaprete sami. Pri vseh ostalih sporočilih morate stopiti v stik s servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
Alarmni zvok se oglasi z naraščajočo glasnostjo.* Notranja osvetlitev utripa.* Alarm na vratih *	Sporočilo se prikaže, če so vrata odprta dlje kot 60 sekund.*	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm na vratih*) . *
Utripajo lučka LED 2, lučka LED 4 in lučka LED za WLAN. Napaka WLAN	Sporočilo se prikaže, če se naprava ni mogla povezati z omrežjem WLAN ali če je povezava WLAN prekinjena.	Izvedite zahtevane korake (glejte Napaka WLAN) .

Pregled sporočil

8.3.1 Zapiranje sporočil

Alarm na vratih*



Fig. 47

- Končanje alarma: Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

-ali-

- Zaprite vrata.
- Alarm je končan.
- Če ne zaprete vrat: Sporočilo se po 3 minutah ponovno prikaže.

Napaka WLAN

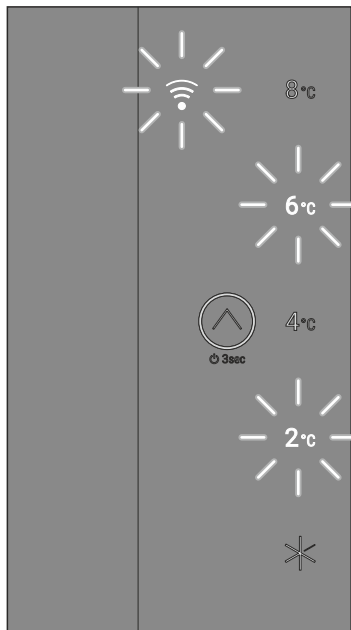


Fig. 49 Zaslona ob napaki omrežja WLAN

- Preverite povezavo WLAN.



Fig. 50

- Končanje alarma: Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- Ponovno vzpostavite povezavo WLAN.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu. Sveti lučka LED pred tem nastavljene temperature.

9 Oprema

9.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

9.1.1 Odpiranje zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami

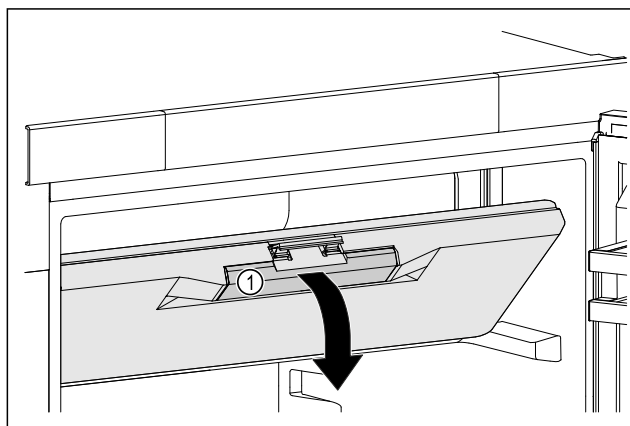


Fig. 51

- Primite vrata zamrzovalnega predala za vgrajen ročaj Fig. 51 (1).
- Vrata zamrzovalnega predala povlecite naprej in navzdol.
- Vrata zamrzovalnega predala so odprta.

9.1.2 zapiranje zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami

- Zaprite vrata zamrzovalnega predala.
- Pritisnite spredaj na vrata zamrzovalnega predala, dokler se ne zaskoči.
- Vrata zamrzovalnega predala so odprta.

9.2 Vratna polica

Vratne police so primerne za shranjevanje pijač in živil. Vratne police lahko prestavite za posamezno rabo in jih razstavite za čiščenje. Podjetje Liebherr priporoča, da uporabite vratno polico na vratih, kot je bila naprava dostavljena tovarniško.

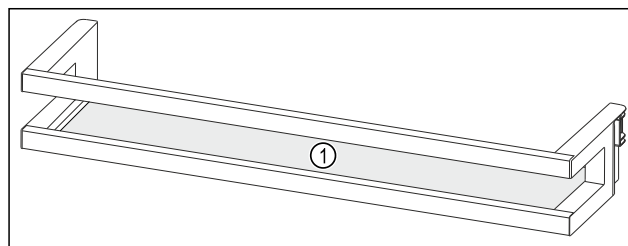


Fig. 52 Simbolična slika vratne police

(1) Odlagalna polica

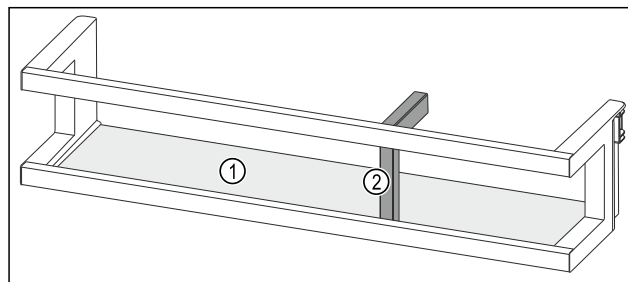


Fig. 53 Simbolična slika vratne police z držali za steklenice

(1) Odlagalna polica (2) Držalo za steklenice

Naslednja tabela kaže primere, kaj lahko shranjujete v ustreznih vratnih policah.

Vratna polica	Živilo
Vratna polica (glejte Fig. 52)	Maslo, sir, konzerve, tube
Vratna polica z držali za steklenice (glejte Fig. 53)	Steklenice S pomičnim držalom za steklenice zavarujte steklenice na vratni polici.

9.2.1 Odstranjevanje vratne police

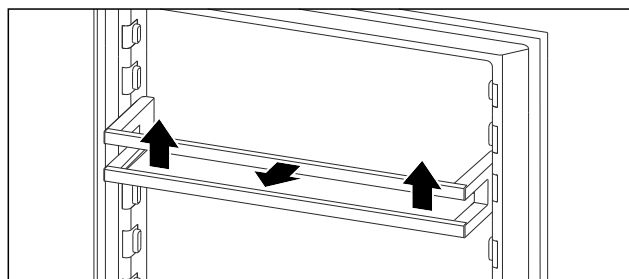


Fig. 54 Simbolična slika

- ▶ Vratno polico potisnite navzgor.
- ▶ Vratno polico povlecite naprej.

9.2.2 Vstavljanje vratne police

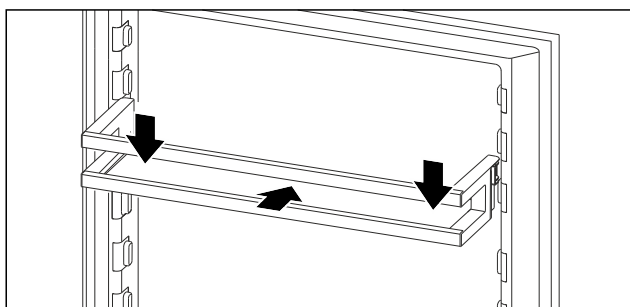


Fig. 55 Simbolična slika

- ▶ Vstavite vratno polico.
- ▶ Vratno polico potisnite navzdol.

9.3 Odlagalne police

Glede na vrsto aparata obstajajo različne odlagalne police:

- Enodelna odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- Odlagalne police nad EasyFresh-Safe

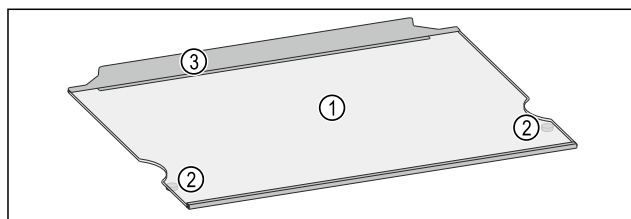


Fig. 56 Simbolična slika odlagalne police z omejitnim robom

- (1) Odlagalna polica (3) Omejitni rob
(2) Omejilo izvleka

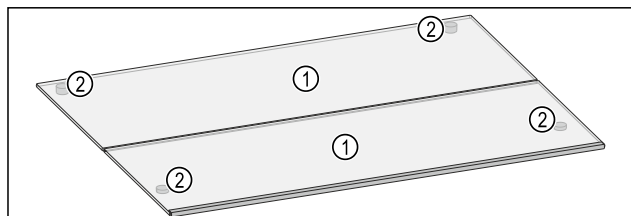


Fig. 57 Simbolična slika deljive odlagalne police

- (1) Odlagalna polica (2) Omejilo izvleka

9.3.1 Uporaba odlagalnih polic

Odlagalne police lahko nastavljate po višini in jih popolnoma odstranite ali izvlečete za namene čiščenja.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Odlagalne police so prazne.

Odstranitev odlagalne police

Odlagalne police so s posebnimi omejili izvleka zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

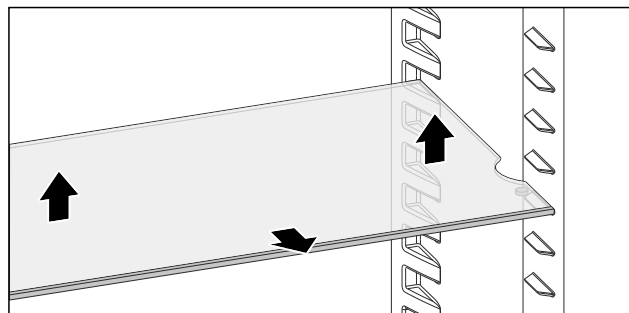


Fig. 58

- ▶ Dvignite odlagalno polico.
 - ▶ Odstranite odlagalno polico v smeri naprej.
- ali-

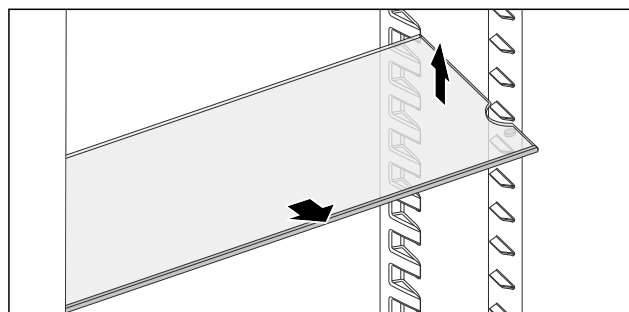


Fig. 59

- ▶ Lažje odstranjevanje: Odlagalno polico postavite postrani in jo izvlecite ven v smeri naprej.
- ▶ Odlagalne police so odstranjene.
- ▶ Odlagalne police lahko nastavite na drugo višino.

Vstavljanje odlagalnih polic

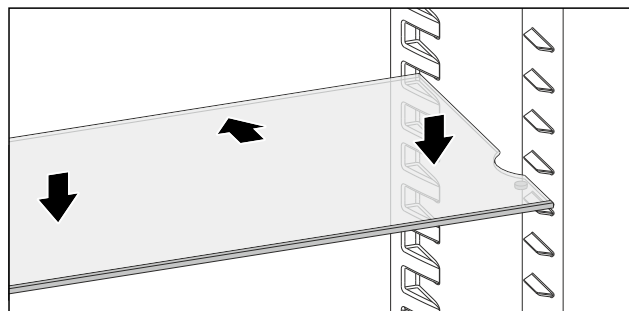


Fig. 60

Če so omejila izvleka obrnjena navzdol:

- ▶ Potisnite odlagalno polico do konca.
 - ▶ Odlagalno polico spustite navzdol.
- ali-

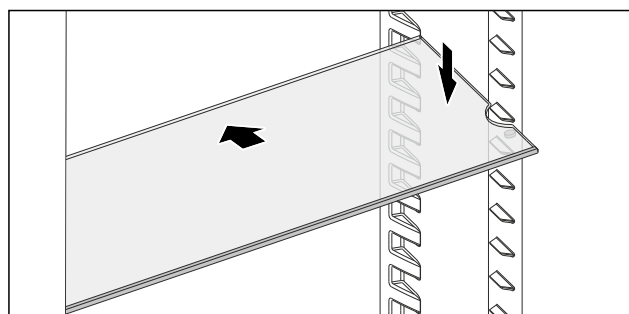


Fig. 61

- ▶ Odlagalno polico vstavite postrani in jo spustite navzdol.
- ▶ Omejila izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

9.3.2 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Deljivo odlagalno polico lahko sestavite v položaju, kot je bila dobavljena tovarniško, prestavljate po višini ali odstranite za čiščenje.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ❑ Odlagalne police so prazne.

Sestavljanje deljive odlagalne police

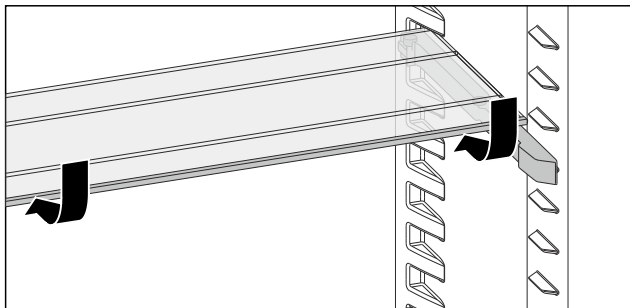


Fig. 62

- Spodnjo odlagalno polico potisnite navzdol, kot je prikazano na sliki.
- Deljiva odlagalna polica je sestavljena.
- Na odlagalni polici, ki je postavljena nižje, je mesto za višja živila.

Uporaba obeh deljivih odlagalnih polic

- Z eno roko primite podstavljeno odlagalno polico in jo povlecite naprej.
- Okrasna polica je spredaj.
- Omejila izvleka so obrnjena navzdol.

Nastavljanje višine deljivih odlagalnih polic

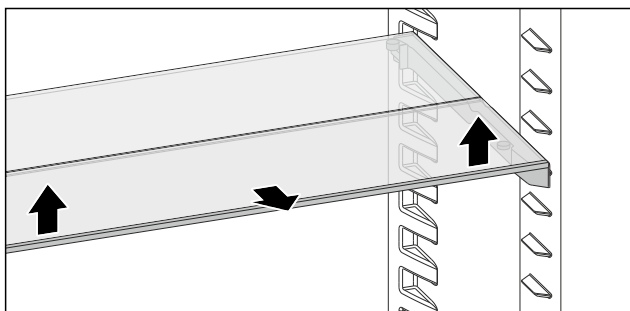


Fig. 63

- Sprednjo odlagalno polico dvignite spredaj.
- Sprednjo odlagalno polico odstranite v smeri naprej.

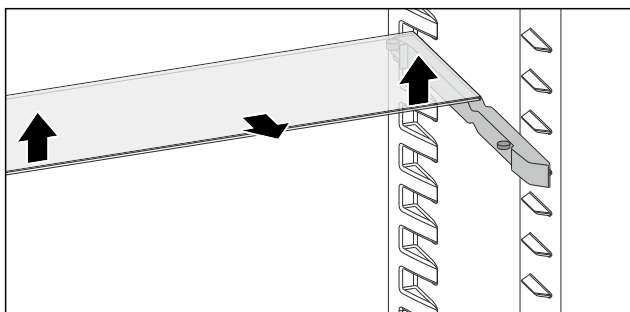


Fig. 64

- Delovne korake izvedite tudi za zadnjo odlagalno polico.

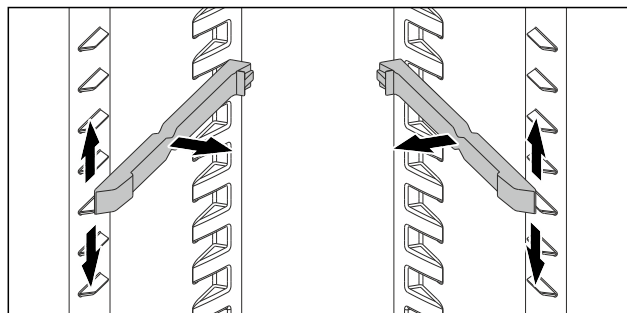


Fig. 65

- Izvlecite naležna vodila.
- Naležna vodila nastavite na želeno višino.

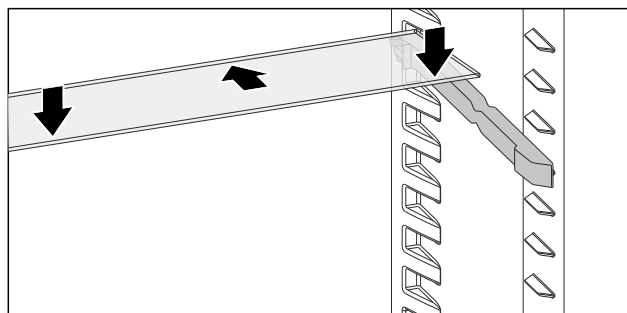


Fig. 66

- Odlagalno polico z visokim omejilom izvleka potisnite not do konca.
- Odlagalno polico spustite navzdol.
- Omejila izvleka se nahajajo za zadnjo odlagalno polico.

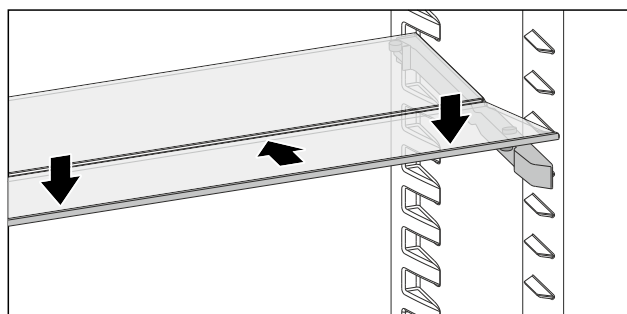


Fig. 67

- Delovne korake izvedite tudi za sprednjo odlagalno polico.

Odstranjevanje deljive odlagalne police

Deljive odlagalne police odstranite tako, kot se prestavi odlagalne police. (glejte Nastavljanje višine deljivih odlagalnih polic)

9.3.3 Odstranjevanje/nameščanje odlagalnih polic nad EasyFresh-Safe

Odlagalne police nad EasyFresh-Safe lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranitev odlagalne police

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ❑ Odlagalna polica je prazna.

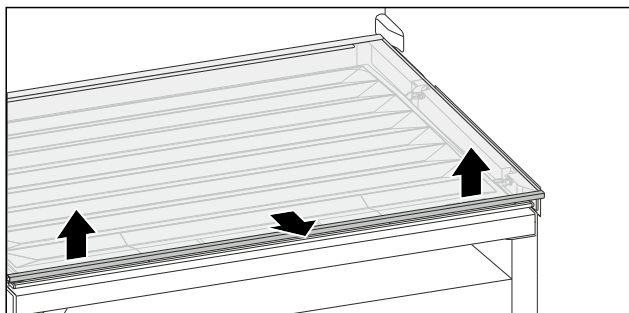


Fig. 68

- Odstranite odlagalno polico spredaj.
- Odstranite odlagalno polico v smeri naprej.
- Pokrov predala je viden.

Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

Nameščanje odlagalne police

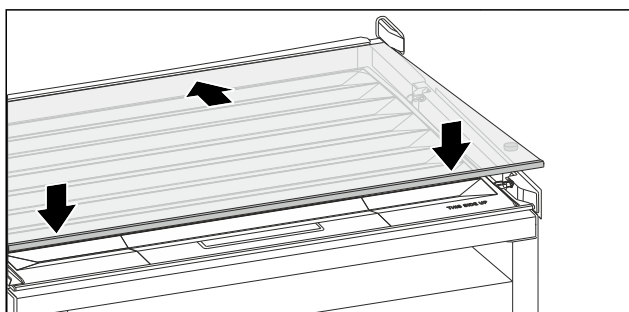


Fig. 69

Če so omejila izvleka obrnjena navzdol:

- Odlagalno polico nastavite poševno, ki je zadaj nagnjena navzdol.
- Sprednji del spustite navzdol.
- Omejila izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

9.4 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste.

9.4.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči

Predal je nameščen neposredno na dnu naprave ali na stekleni plošči. Nima vodil.

Odstranjevanje predala

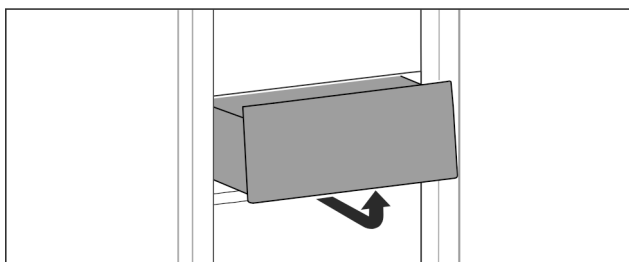


Fig. 70

- Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Vstavljanje predala

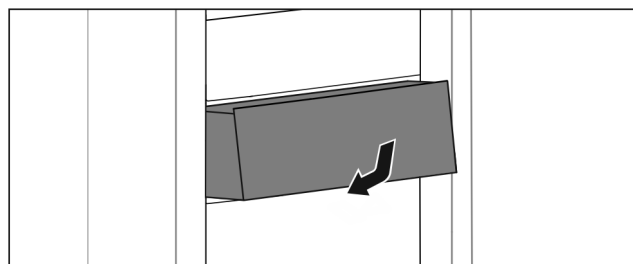


Fig. 71

- Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

9.5 Pokrov predala, varen za EasyFresh

Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

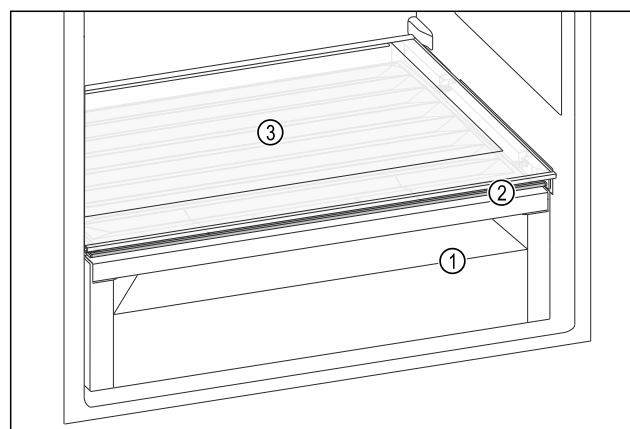


Fig. 72 Simbolična slika pokrova predala, varnega za EasyFresh

- (1) Varno za EasyFresh
- (2) Pokrov predala, varen za EasyFresh
- (3) Odlagalna polica

9.5.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu

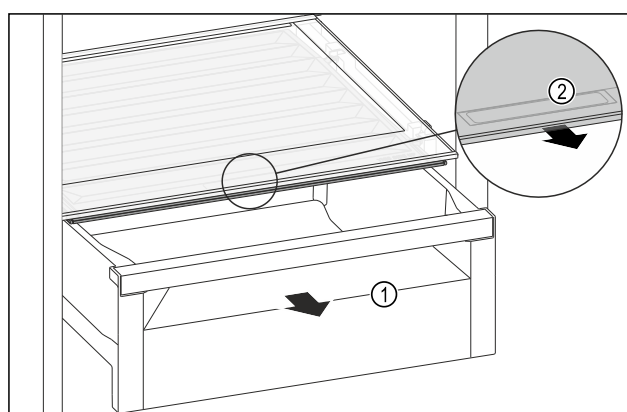


Fig. 73

- Izvlecite predal Fig. 73 (1).
- Primite prijemalno vdolbino Fig. 73 (2) na pokrovu predala in predal istočasno povlecite naprej.
- Ko je predal zaprt, je med predalom in pokrovom predala majhna reža.

9.5.2 Povečanje vlažnosti zraka v predalu

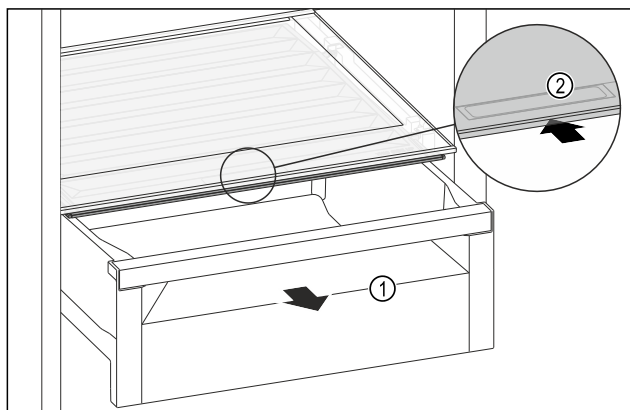


Fig. 74

- Izvlecite predal Fig. 74 (1).
- Primite prijemalno vdolbino Fig. 74 (2) na pokrovu predala in pokrov predala istočasno potisnite nazaj.
- Ko je predal zaprt, se pokrov predala tesno zapre skupaj s predalom.

9.6 Posoda za jajca

Poličko za jajca lahko izvlečete in obrnete. Oba dela posode za jajca lahko uporabite, da označite razlike, kot je na primer datum nakupa.

9.6.1 Uporaba posode za jajca

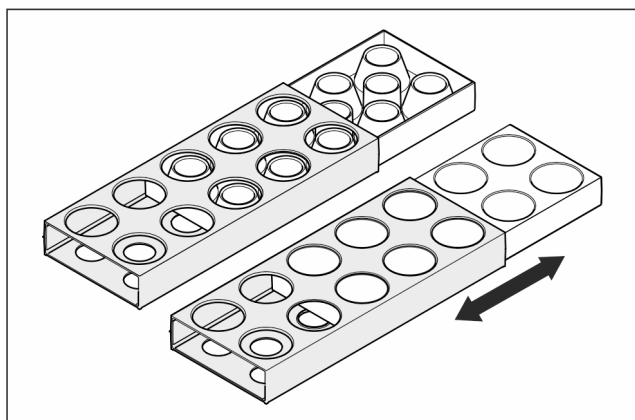


Fig. 75

- Zgornja stran: Hranjenje kokošjih jajc.
- Spodnja stran: Hranjenje prepeličjih jajc.

9.7 Držalo za steklenice

9.7.1 Uporaba držala za steklenice

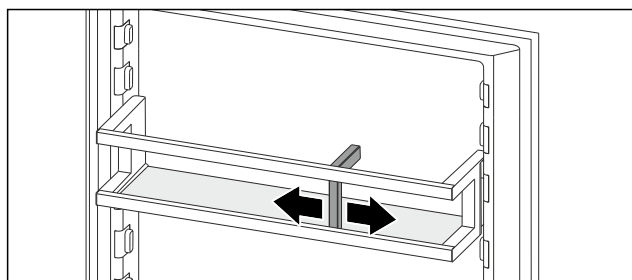


Fig. 76

- Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- Steklenice se ne bodo prevrnile.

9.8 FlexCube*

FlexCube ima različno velike odprtine, da lahko shranjujete majhne predmete, kot so tube, odprte posode za jogurt ali prepeličja jajca. FlexCube je primeren za vse vratne police Liebherr. Po potrebi lahko postavite tudi več kock FlexCube eno poleg druge.

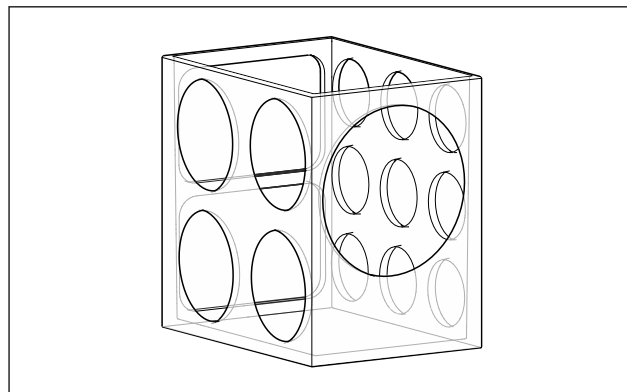


Fig. 77 Simbolična slika

Nasvet

Ta pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na povezavi go.liebherr.com/47wtc4.

9.8.1 Uporaba predala FlexCube

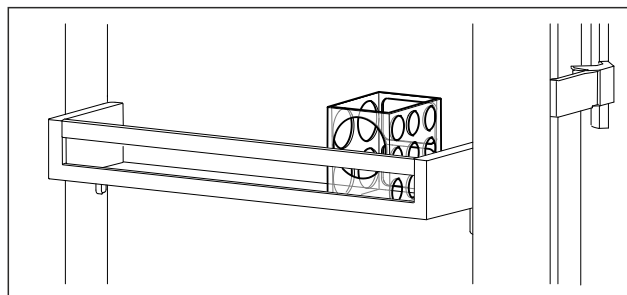


Fig. 78 Simbolična slika

- Vstavite FlexCube v vratno polico.
- ali-

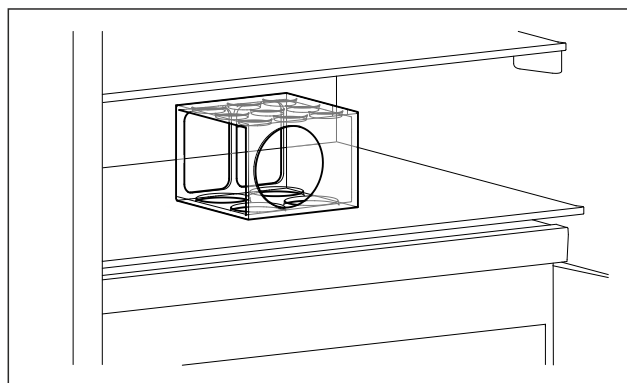


Fig. 79 Simbolična slika

- Postavite FlexCube na odlagalno polico.
- Vstavite majhne predmete v FlexCube za shranjevanje.

10 Vzdrževanje

10.1 Odstranjevanje/nameščanje držala za steklenice

10.1.1 Odstranjevanje držala za steklenice

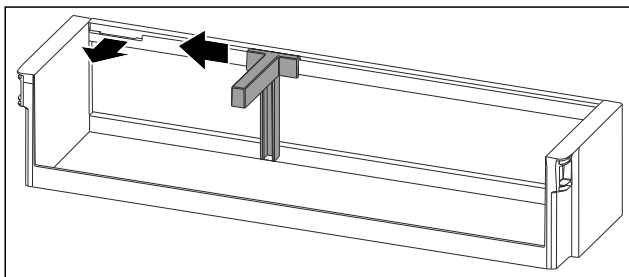


Fig. 80

- Držalo za steklenice potisnite povsem na stran do odprtine.
- Držalo za steklenice izvlecite naprej.

10.1.2 Vstavljanje držala za steklenice

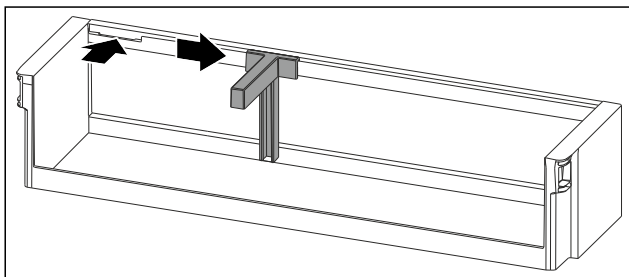


Fig. 81

- Vstavite držalo za steklenice v odprtino.
- Držalo za steklenice potisnite na stran do zelenega položaja.

10.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

10.2.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi. Naslednji izvlečni sistemi so razstavljivi ali niso razstavljivi:

Izvlečni sistem	razstavljiv/ ni razstavljiv
Predal na dnu naprave ali stekleni plošči	ni razstavljiv

10.3 Odtajanje naprave



OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!
Poškodbe.

- Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

Kapljice vode ali tanka plast zmrzali oz. ledu na zadnji steni nastanejo pri delovanju in so popolnoma običajni. Teh vam ni treba odstraniti.

Na podlagi energijsko optimiziranega upravljanja naprave se lahko v vmesnem času ustvari plast sreža oz. ledu.

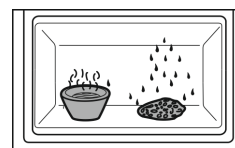
- Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 10.5 Čiščenje aparata)

10.4 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala*

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- Izklopite aparat.
- Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.



- V zamrzovalni predal postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.
- S tem boste pospešili odtajanje.
- Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.
- Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- Očistite aparat. (glejte 10.5 Čiščenje aparata)

10.5 Čiščenje aparata

10.5.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara!

- Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- Izpraznite aparat.
- Izvlecite električni vtič.

10.5.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!
Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

► Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

► Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnimi čistilnimi sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

10.5.3 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

- Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatrano palčko.

10.5.4 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Vratna polica
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- Pokrov EasyFresh-Safe
- Predal

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police
- Posoda za jajca
- FlexCube*
- Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- Očistite opremo.

10.5.5 Po čiščenju

- Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- Aparat priključite v vklop.
- Ko je temperatura dovolj nizka:
- Vstavite živila.
- Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

11 Pomoč strankam

11.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	Če ima vaša naprava zaslon s prikazom temperature 2 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C, je temperaturni razpon: 2 °C do 8 °C. Če ima vaša naprava zaslon s prikazom temperature 3 °C, 5 °C, 7 °C, 9 °C, je temperaturni razpon: 3 °C do 9 °C.

Največja količina zamrznjenih živil / 24 ur	
Zamrzovalni predal*	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../ 24 h“ *

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

Za naprave s povezavo WLAN:

Podatki o frekvenci	
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

11.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 8.2 Funkcije naprave)
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogu.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Nepripravljena postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

11.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

11.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt. ▶ Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug zamrzovalnik, če izpad toka traja dalj časa.*
	→ Prikluček za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite priključek za hladilne naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	▶ Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	▶ Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.

11.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	▶ Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	▶ Znova povlecite za ročaj.

11.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 11 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!
Poškodbe.

- ▶ Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 10 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- ▶ V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- ▶ Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

11.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- ☐ Oznaka aparata (model in indeks)
- ☐ Servisna št. (servis)
- ☐ Serijska št. (s. št.)
- ▶ Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 11.5 Nazivna ploščica)
- ▶ Zabeležite podatke o aparatu.
- ▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▶ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- ▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

11.5 Nazivna ploščica

Tipska ploščica se nahaja spodaj levo na notranji strani aparata.

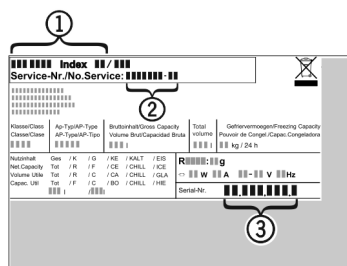


Fig. 82

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.

▶ Informacije razberite z nazivne ploščice.

12 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- ▶ Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvalcite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite napravo. (glejte 10.5 Čiščenje aparata)
- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

Pri napravah brez zamrzovalnega predala: *

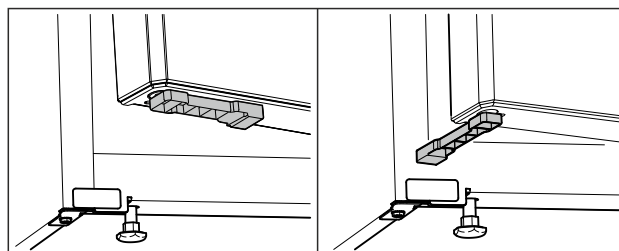


Fig. 83 *

- ▶ Priloženo držalo razdalje vrat montirajte na vrata.*
- ▶ Držalo razdalje vrat obrnite za 90°. (glejte Fig. 83) *
- ▶ Zaprite vrata naprave: Vrata naprave naslonite na držalo razdalje vrat.*
- ▶ Vrata naprave ostanejo odprta.*

Pri napravah z zamrzovalnim predalom: *

- ▶ Odprite vrata zamrzovalnega predala.*
- ▶ Zaprite vrata naprave: Vrata naprave naslonite na vrata zamrzovalnega predala.*
- ▶ Vrata naprave ostanejo odprta.*

13 Odstranjevanje

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Pomen simbolov na aparatu vam je znan.
- ☐ Nasveti za odstranjevanje so vam znani. (glejte 1.6 Napotki za odstranjevanje)

13.1 Priprava aparata za odstranitev

- ▶ Aparat odstranite iz uporabe. (glejte 12 Zaustavljanje delovanja)

13.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

► Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Upoštevajte nasvete za transport aparata. (glejte 3.5 Transportiranje naprave)
- Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- Aparat zavržite skladno z zgoraj navedenimi smernicami.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260817

7086811-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien